

Bewunderung um den Condorflug

Die Presse Amerikas um Dnehabstflug Berlin-New York - Windflug in 6000 Fuß Höhe

Der überhörende Dnehabstflug Berlin-New York, den das deutsche Condor-Flugzeug durchführt, bildet als historisches Ereignis Rang...

Schneefalke Berlin-New York in westlicher Richtung war, sondern daß durch ihn alle Dnehabst-Flug...

In den Pressekreisen wird insbesondere die Bedeutung der Flugleistung hervorgehoben, und es wird auf darauf hingewiesen, daß die Flugzeit der Condor...

Für den Flugplatz als Flughafen heute ferner sind aber die besten Empfangs-Anstalten, die der Condor...

Die 'New York Times' leitet ihren Bericht mit der Erklärung ein, daß mit dem Anfluge der Condor...

Der Condor-Flug hat sich als ein Ereignis herausgestellt, das die Aufmerksamkeit der Welt auf sich zieht...

„Berliner Ring“ in Betrieb

Wichtiger Teilschnitt der Autobahnen um Berlin dem Verkehr übergeben

Der 13. August 1938 ist in der Geschichte der Reichsautobahnen der Straßen des Jahres, zum ersten Mal...

Von 180 Kilometer Strecke, die der Autobahnring um Berlin umfaßt, wenn er völlig geschlossen ist, sind nunmehr 80 Kilometer befahrbar...

Mit der heute dem Betrieb übergebenen Teilschnitte der Autobahnen, die den Berliner Ring bilden, wird der Verkehr um Berlin...

Die heute dem Betrieb übergebenen Teilschnitte der Autobahnen, die den Berliner Ring bilden, sind in der Länge von 80 Kilometern...

Die heute dem Betrieb übergebenen Teilschnitte der Autobahnen, die den Berliner Ring bilden, sind in der Länge von 80 Kilometern...

Die heute dem Betrieb übergebenen Teilschnitte der Autobahnen, die den Berliner Ring bilden, sind in der Länge von 80 Kilometern...

Hatfbefehl gegen Rindesmörderin

Vom Vernehmungsrichter ist jetzt gegen die 24 Jahre alte Frau Gertrud S., die am vergangenen Sonntag in ihrer Wohnung in Berlin...

Die Frau hat sich selbst und ihren Mann getötet, nachdem sie ihren Mann mit einem Messer ermordet hatte...

Die Frau hat sich selbst und ihren Mann getötet, nachdem sie ihren Mann mit einem Messer ermordet hatte...

Die Frau hat sich selbst und ihren Mann getötet, nachdem sie ihren Mann mit einem Messer ermordet hatte...

Die Frau hat sich selbst und ihren Mann getötet, nachdem sie ihren Mann mit einem Messer ermordet hatte...

Die Frau hat sich selbst und ihren Mann getötet, nachdem sie ihren Mann mit einem Messer ermordet hatte...

Die Frau hat sich selbst und ihren Mann getötet, nachdem sie ihren Mann mit einem Messer ermordet hatte...

stünden Menschen zu helfen. Drei Tage später wurde die Transplantation vorgenommen, und zwar mit guten Erfolgen...

Im Gewittersturm abgeführt

Zwei englische Flugzeuge vertrieben

Die schweren Stürme am Gewitter, die in diesen Tagen mehr Teile Englands als gewöhnlich, richteten auch in England große Schäden an...

In Widdowham wurden ein Mann und zwei Kinder durch den Blitz erschlagen. In der Nähe von Widdowham schlug der Blitz in eine Seidenfabrik...

Gefährliches Spielzeug

Mütter und drei Kinder von Sprengzwecken getötet

In der Ortschaft Poggio (Italien) kamen vier Menschen an demselben Tage ums Leben. Ein kleines Kind hatte an demselben Ort Sprengkörper gefunden...

Notenfälscher gefasst

Druckung anderer Korrespondenzen

Die Pariser Polizei hat einen gefürchteten Notenfälscher in der Person des ehemaligen russischen Offiziers Jitschew verhaftet. Dieser hatte sich vor allem auf die Herstellung von englischen und französischen Notenzetteln spezialisiert...

Das Landesarbeitsamt Wien teilt mit...

Das Landesarbeitsamt Wien teilt mit, daß die Zahl der Arbeitslosen in Wien im Juli 1938 um 1000 Personen gegenüber dem Juni 1938 abgenommen hat...

Das Landesarbeitsamt Wien teilt mit...

Das Landesarbeitsamt Wien teilt mit, daß die Zahl der Arbeitslosen in Wien im Juli 1938 um 1000 Personen gegenüber dem Juni 1938 abgenommen hat...

Die vorliegende Nummer der Hallischen Radfahrerzeitung umfaßt 24 Seiten

Wichtig, daß die Beratungen und Ergebnisse dieses Ausschusses die Gartenbauer mit neuen Anregungen für ihre Arbeit in den kommenden Jahren erfüllen werden...

Die Technik im Gartenbau

Nach der feierlichen Eröffnung des 12. Internationalen Gartenbaukongresses, Professor Angelini, Rom, verlas eine Mitteilung über die Fortschritte der Technik im Gartenbau...

In der Technik im Gartenbau wurde aus dem Gesichtspunkt der wissenschaftlichen Ausbildung der Gartenbauingenieure die Bedeutung der technischen Ausbildung hervorgehoben...

Die Bedeutung der Technik im Gartenbau wurde aus dem Gesichtspunkt der wissenschaftlichen Ausbildung der Gartenbauingenieure hervorgehoben...

Die Bedeutung der Technik im Gartenbau wurde aus dem Gesichtspunkt der wissenschaftlichen Ausbildung der Gartenbauingenieure hervorgehoben...

Die Bedeutung der Technik im Gartenbau wurde aus dem Gesichtspunkt der wissenschaftlichen Ausbildung der Gartenbauingenieure hervorgehoben...

Die Bedeutung der Technik im Gartenbau wurde aus dem Gesichtspunkt der wissenschaftlichen Ausbildung der Gartenbauingenieure hervorgehoben...

Die Bedeutung der Technik im Gartenbau wurde aus dem Gesichtspunkt der wissenschaftlichen Ausbildung der Gartenbauingenieure hervorgehoben...

Die Bedeutung der Technik im Gartenbau wurde aus dem Gesichtspunkt der wissenschaftlichen Ausbildung der Gartenbauingenieure hervorgehoben...

Die Bedeutung der Technik im Gartenbau wurde aus dem Gesichtspunkt der wissenschaftlichen Ausbildung der Gartenbauingenieure hervorgehoben...

Die Bedeutung der Technik im Gartenbau wurde aus dem Gesichtspunkt der wissenschaftlichen Ausbildung der Gartenbauingenieure hervorgehoben...

Die Bedeutung der Technik im Gartenbau wurde aus dem Gesichtspunkt der wissenschaftlichen Ausbildung der Gartenbauingenieure hervorgehoben...

Die Bedeutung der Technik im Gartenbau wurde aus dem Gesichtspunkt der wissenschaftlichen Ausbildung der Gartenbauingenieure hervorgehoben...

Die Bedeutung der Technik im Gartenbau wurde aus dem Gesichtspunkt der wissenschaftlichen Ausbildung der Gartenbauingenieure hervorgehoben...

Die Bedeutung der Technik im Gartenbau wurde aus dem Gesichtspunkt der wissenschaftlichen Ausbildung der Gartenbauingenieure hervorgehoben...

Die Bedeutung der Technik im Gartenbau wurde aus dem Gesichtspunkt der wissenschaftlichen Ausbildung der Gartenbauingenieure hervorgehoben...

Die Bedeutung der Technik im Gartenbau wurde aus dem Gesichtspunkt der wissenschaftlichen Ausbildung der Gartenbauingenieure hervorgehoben...

Die Bedeutung der Technik im Gartenbau wurde aus dem Gesichtspunkt der wissenschaftlichen Ausbildung der Gartenbauingenieure hervorgehoben...

Die Bedeutung der Technik im Gartenbau wurde aus dem Gesichtspunkt der wissenschaftlichen Ausbildung der Gartenbauingenieure hervorgehoben...

Die Bedeutung der Technik im Gartenbau wurde aus dem Gesichtspunkt der wissenschaftlichen Ausbildung der Gartenbauingenieure hervorgehoben...

Die Bedeutung der Technik im Gartenbau wurde aus dem Gesichtspunkt der wissenschaftlichen Ausbildung der Gartenbauingenieure hervorgehoben...

Die Bedeutung der Technik im Gartenbau wurde aus dem Gesichtspunkt der wissenschaftlichen Ausbildung der Gartenbauingenieure hervorgehoben...

Die Bedeutung der Technik im Gartenbau wurde aus dem Gesichtspunkt der wissenschaftlichen Ausbildung der Gartenbauingenieure hervorgehoben...

Die Bedeutung der Technik im Gartenbau wurde aus dem Gesichtspunkt der wissenschaftlichen Ausbildung der Gartenbauingenieure hervorgehoben...

Die Bedeutung der Technik im Gartenbau wurde aus dem Gesichtspunkt der wissenschaftlichen Ausbildung der Gartenbauingenieure hervorgehoben...

Die Bedeutung der Technik im Gartenbau wurde aus dem Gesichtspunkt der wissenschaftlichen Ausbildung der Gartenbauingenieure hervorgehoben...

Die Bedeutung der Technik im Gartenbau wurde aus dem Gesichtspunkt der wissenschaftlichen Ausbildung der Gartenbauingenieure hervorgehoben...

Die Bedeutung der Technik im Gartenbau wurde aus dem Gesichtspunkt der wissenschaftlichen Ausbildung der Gartenbauingenieure hervorgehoben...

Die Bedeutung der Technik im Gartenbau wurde aus dem Gesichtspunkt der wissenschaftlichen Ausbildung der Gartenbauingenieure hervorgehoben...

Die Bedeutung der Technik im Gartenbau wurde aus dem Gesichtspunkt der wissenschaftlichen Ausbildung der Gartenbauingenieure hervorgehoben...

Stadt-Zeitung
Gottesnähe

Wir waren in dem herrlichen Gebirgsdorf, in dem wir unsere Ferien verleben. Zungen einer einflussreichen...

Am letzten Abend gingen wir noch einmal durch das Dorf. Alles war still, nur aus dem Bauernhaus...

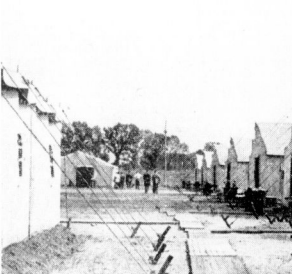
An einem Sonntage betrat ich die schöne Dorfstraße, um sie mir anzusehen. Sie war still und leer, nur ein einziger Seitenfahrer...

Aber es ist doch wiederum eigenartig, daß die arabischen und entscheidenden Stunden der Gottesgedächtnis hier in der Stille holligen haben.

Der Geist der Welt wurde im nächsten Schritt in einem unbekanntem Winkel der Welt geboren, die große Welt nahm seine Fahrt davon.

Der Hauptpreisminister teilte mit: Gauleiter Eggeling hat an seine Kreisleiter eine Verordnung erlassen...

Blattfresser im Zoohof. Am Sonntag, dem 14. August, in der Zeit zwischen 12.30 Uhr...



Blück in die Gassen dieser murgeligen Zeltdorf, in der die 640 Teilnehmer der Reichsausscheidungskämpfe des Reichsarbeitsdienstes untergebracht sind.

Große Wiedersehensfeier der drei ehemaligen 36er Regimenter:

Halle begrüßt die Kameraden

Die Annalen eines ruhmreichen Regiments — 6359 Ehne unserer Heimat liegen unter seinen Fahnen das Leben Das heilige 36er-Kapitel in der halbsischen Stadtgeschichte

Nach sechs Jahren treffen sich heute und morgen in der Gauhalle die Angehörigen der drei ehemaligen 36er Regimenter, um in einer großen Wiedersehensfeier...

In diesen Tagen wird wieder einmal die Geschichte der 36er lebendig, die in folgenden Ausföhrung zu lesen ist im geschichtlichen Rückblick darstellt.

Die 36er später in zahlreichen Schicksalen glänzend eingeleitet. Im ersten Winter 1890 lösten die Kampfaktionen des Regiments...

Am 18. August 1893 verließen die 36er Mainz, um ihre neue Garnison Casarlsruhe zu beziehen. Gegen das große, schöne und lebendige Mainz...

Von dem Garnisonkommando der 36er Abschiedsfeier am 16. Mai 1901 wurde ein Zugszug...

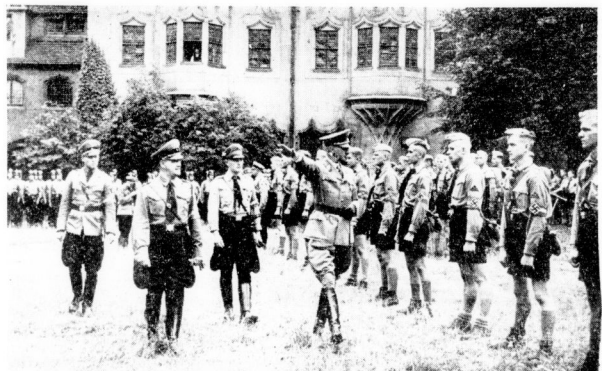
Der 5. Mai 1898 brachte den Mobilisationsbefehl für den Deutschen Krieg; ihm folgte die Einmarsch in das unruhigste Grenzgebiet...

Nach dem Waffenstillstand finden wir die 36er — in Mainz und Umgebung, die als Bundesheer...

Mittelland trägt seine Fahnen zum Führer

Aufbruch der Hitler-Jungen

Feierliche Verabschiedung der Marschwehheit durch Gauleiter Staatsrat Eggeling



Gauleiter Staatsrat Eggeling begrüßt die Teilnehmer am Adolf-Hitler-Marsch.

Gestern, am 15. März, fand im Hofe der Marienburg die feierliche Verabschiedung der Adolf-Hitler-Marschwehheit durch Gauleiter Staatsrat Eggeling...

Es war die erste, und die für die Repräsentation, die Selbst-Erziehung und Disziplin, und die Kameradschaft. Und wenn ihr dann das große Glück haben werdet...

Der Gauleiter Eggeling hat an seine Kreisleiter eine Verordnung erlassen, in der er die Kreisleiter, alle Parteifunktionäre...



Blück in die Gassen dieser murgeligen Zeltdorf, in der die 640 Teilnehmer der Reichsausscheidungskämpfe des Reichsarbeitsdienstes untergebracht sind.

Wetter-Beobachtungen des landwirtschaftl. Instituts der Univ. Halle. Barometerstand heute morgen 7 Uhr...

Table with weather data for August, including columns for date, time, temperature, and weather conditions.

Die Postkassette der Eskimos

Zeichnungen auf dem Flugzeug-Schwanzfeuer — Ein Mamut wandert durch die Erde

Die sehr gut entwickelte Überlebensfähigkeit der Eskimos in den nördlichen Breiten ist die Ursache ihres Lebens in den nördlichen Breiten. Die Eskimos sind in der Lage, in den nördlichen Breiten zu leben, wo die Temperaturen im Winter bis zu -50 Grad Celsius sinken können. Sie haben sich an diese extremen Bedingungen angepasst und haben eine Reihe von Überlebensstrategien entwickelt.

Die Eskimos betreiben im höchsten Norden des amerikanischen Nordwestens einen Handel, der sich auf die Gewinnung von Walroßschmelz bezieht. Dieser Handel ist ein wichtiger Bestandteil ihrer Kultur und Wirtschaft. Die Eskimos verwenden die Schmelz für verschiedene Zwecke, darunter die Herstellung von Werkzeugen und die Nahrung.

Das Rätsel der Eskimos wurde in den Augenblick gefunden, als man auf dem Schwanzfeuer kleine, sehr sorgfältig angefertigte Zeichnungen entdeckte. Diese Zeichnungen waren auf dem Schwanzfeuer des Flugzeugs gezeichnet worden und zeigten eine Reihe von Tieren und Pflanzen, die in der Gegend vorkommen.

Man hat festgestellt, dass die Eskimos nur eine Sprache sprechen, die in den nördlichen Breiten verbreitet ist. Diese Sprache ist die Inuit-Sprache, die von den Eskimos in den nördlichen Breiten gesprochen wird. Die Eskimos haben eine reiche Kultur und eine lange Geschichte.

Schrift. Man kann sie so charakterisieren: die Schrift der Eskimos ist die gleiche Entzifferung, wie die der Ägypter und die der Chinesen. Doch die Ägypter bildeten Zeichen, die zu Lauten wurden und die Wörter aufeinandergeheftet werden konnten. Bei den Eskimos aber heißt ein Zeichen eine ganze Aussage dar.

Von den Wälfen der Eskimos aus jüngerer Zeit kann man gewisse Ähnlichkeiten ableiten, wenn man die verschiedenen kleinen Zeichen richtig zu deuten versteht. Man sieht zum Beispiel da einen Jäger, der nach Beutetieren und Wälfen Ausschau gehalten hat und sich dann in sein Bett zurückzieht. Die Zeichnung ist einfach.

Es hat jeder Wälfen ein Zeichen, das als Wälfen für den nächsten Winter. Auf den Wälfen wurden die Notizen aufgeschrieben. Aber niemand brachte Hilfe. Dann kam der Frühling. Schnell verfiel man die Zeichnungen und machte sich auf die Jagd. Man fing viele Wälfen, die in der Sonne getrocknet wurden, — als Vorrat für den nächsten Winter.

Man hat festgestellt, dass die Eskimos eine Sprache sprechen, die in den nördlichen Breiten verbreitet ist. Diese Sprache ist die Inuit-Sprache, die von den Eskimos in den nördlichen Breiten gesprochen wird. Die Eskimos haben eine reiche Kultur und eine lange Geschichte.



Der ungarische Reichswehrminister von Horthy (links) im Laufe dieses Monats auf Einladung des Führers in Kiel die Taufe eines neuen Kreuzers



und seine Gattin (rechts), die, wie bereits berichtet, im Deutschland weilen werden. Frau von Horthy wird der Deutschen Kriegsmarine vorzuziehen. (Aufnahme: HN-Archiv, Pressephoto, Zander-M.)

Man hat festgestellt, dass die Eskimos nur eine Sprache sprechen, die in den nördlichen Breiten verbreitet ist. Diese Sprache ist die Inuit-Sprache, die von den Eskimos in den nördlichen Breiten gesprochen wird. Die Eskimos haben eine reiche Kultur und eine lange Geschichte.

Man hat festgestellt, dass die Eskimos nur eine Sprache sprechen, die in den nördlichen Breiten verbreitet ist. Diese Sprache ist die Inuit-Sprache, die von den Eskimos in den nördlichen Breiten gesprochen wird. Die Eskimos haben eine reiche Kultur und eine lange Geschichte.



Die Männer, die den „Condor“ über den Ozean steuerten. Links und rechts: Die beiden Piloten Flugkapitän Henke und Hauptmann von Moreau. In der Mitte: Oberflurker Kober (links) und Funkmaschinist (rechts) (Bierbach, Zander-M.)

Die Spitzen eines Schmirrbaums bedeuteten „Mann“. Eine Sande, die wie ein Mann durchs Meer fuhr, bedeutete „Frau“. Immer mehr Zeichen kamen hinzu. Man konnte sich so auf feindlichem See verständigen, ohne die einzelnen Takte zu kennen. Eines Tages hatten die Eskimos ihre

Es vergraben und einbettet findet, nichts anderes sind, als große Sandbänke, die in der Erde verankert sind und erst an die Oberfläche kommen, wenn der See sich hebt. — genau so wie der Körper eines Wals vom Meer auf den Strand geworfen wird, wenn der See einströmen ist.

Der Mann, der alles vergaß

Das Schicksal des Georg Walten — Ein seltsames Gutachten

Wenn heute ein Mann in den mittleren Jahren einen jungen Mädchen in Budapest auf sich zuhört, so wird er sich wundern, wenn er die Worte des Mannes hört, der heute in den mittleren Jahren einen jungen Mädchen in Budapest auf sich zuhört. Er wird sich wundern, wenn er die Worte des Mannes hört, der heute in den mittleren Jahren einen jungen Mädchen in Budapest auf sich zuhört.

Man hat festgestellt, dass die Eskimos nur eine Sprache sprechen, die in den nördlichen Breiten verbreitet ist. Diese Sprache ist die Inuit-Sprache, die von den Eskimos in den nördlichen Breiten gesprochen wird. Die Eskimos haben eine reiche Kultur und eine lange Geschichte.

Man hat festgestellt, dass die Eskimos nur eine Sprache sprechen, die in den nördlichen Breiten verbreitet ist. Diese Sprache ist die Inuit-Sprache, die von den Eskimos in den nördlichen Breiten gesprochen wird. Die Eskimos haben eine reiche Kultur und eine lange Geschichte.

Man hat festgestellt, dass die Eskimos nur eine Sprache sprechen, die in den nördlichen Breiten verbreitet ist. Diese Sprache ist die Inuit-Sprache, die von den Eskimos in den nördlichen Breiten gesprochen wird. Die Eskimos haben eine reiche Kultur und eine lange Geschichte.

Marion hat eine Idee

Kleines Abenteuer in Monte Carlo

In Monte Carlo erschien eines Tages eine elegante Adolfdame, Frau Marion, mit einem Juwelier, um ihr Verlobungsring zu erhalten. Sie hatte eine große Summe Geld bei sich und wollte den Ring kaufen. Der Juwelier war überrascht über die große Summe Geld, die sie hatte.

Man hat festgestellt, dass die Eskimos nur eine Sprache sprechen, die in den nördlichen Breiten verbreitet ist. Diese Sprache ist die Inuit-Sprache, die von den Eskimos in den nördlichen Breiten gesprochen wird. Die Eskimos haben eine reiche Kultur und eine lange Geschichte.

Man hat festgestellt, dass die Eskimos nur eine Sprache sprechen, die in den nördlichen Breiten verbreitet ist. Diese Sprache ist die Inuit-Sprache, die von den Eskimos in den nördlichen Breiten gesprochen wird. Die Eskimos haben eine reiche Kultur und eine lange Geschichte.

Man hat festgestellt, dass die Eskimos nur eine Sprache sprechen, die in den nördlichen Breiten verbreitet ist. Diese Sprache ist die Inuit-Sprache, die von den Eskimos in den nördlichen Breiten gesprochen wird. Die Eskimos haben eine reiche Kultur und eine lange Geschichte.

Die gute Anekdote

Vord Darmouth, ein leidenschaftlicher Reiter

Vord Darmouth, ein leidenschaftlicher Reiter, hatte ein Pferd, das er sehr liebte. Er hatte das Pferd schon seit Jahren und es war sein bester Freund. Er hatte das Pferd schon seit Jahren und es war sein bester Freund.

Der Mann, der alles vergaß

Das Schicksal des Georg Walten — Ein seltsames Gutachten

Man hat festgestellt, dass die Eskimos nur eine Sprache sprechen, die in den nördlichen Breiten verbreitet ist. Diese Sprache ist die Inuit-Sprache, die von den Eskimos in den nördlichen Breiten gesprochen wird. Die Eskimos haben eine reiche Kultur und eine lange Geschichte.



Einer der landschaftlich reizvollsten Punkte des Westringes der Reichsautobahn um Berlin ist die Ueberquerung des Plessower Sees bei Werder. Hier liegt auch unmittelbar am See die Ruine Zolchow, die unser Bild zeigt. (Presse-Bild-Zentrale)

Advertisement for Bullmich milk. Text: 'Schon Großvater nahm Bullmich jetzt 110g 25 Pf.' The image shows a woman holding a child, with a cow in the background.

Theater · Konzerte · Lichtspiele · Unterhaltungen

CT LICHTSPIELE

Am Riebeckplatz.

Ein herrlicher Erfolg!
Der große, mitreißende
Liebesfilm



Loretta Young
Robert Taylor

„Fruentchen“ — der Film der jede Frau angeht, von Leid und Leidenschaft, von der Triumphe der Liebe über das kalte Herz und Verstand und der gesellschaftlichen Verhältnisse.

Ein packendes Kapitel der Geschichte einer großen Liebe mit

Ein Schicksspiel nicht ab neu
Menzels Bier- und Wein-Restaurant

Kurhaus Bad Wittkind
Heute 4 Uhr:
Tanz am Nachmittag
8 Uhr:
Tanzabend
Sonntag 7 Uhr:
Führerkonzert
Es spielt die Musikkorps der Fliegerortskommandantur Halle-Leitz. Stabsmusikmeister K. Schenker

Militärkonzert
Es spielt die Musikkorps der Fliegerortskommandantur Halle-Leitz. Stabsmusikmeister Schenker

8 Uhr:
Gr. Tanzabend

Bitte verlangen Sie bei dem Besuch von Gästen die „Hallischen Nachrichten“

CT LICHTSPIELE

Gr. Ulrichstr. 51
Morgen letzter Tag!
Ein Film, wie ihn Menschenaugen noch niemals sahen!
Der gewaltige Asien-Film! Jabonah-Jabonah

Vorwärt!
Ein grandioses technisches Abenteuer voll atemberaubender Spannung.
Eine aus der modernsten ausgerüstete

Riesen-Expedition
durchquert in gefährvoller Fahrt die Welt der 500 Millionen (25.135 km)
Für Jugendliche zugelassen!
W. 4, 6, 8, 30. S. 2, 10, 4, 6, 8, 30.

Gasthof **Wörmlitz**
Heute **TANZ**
Sonntag
Konzert u. Tanz
Großer Kinderoperplatz
Es spielt wieder die beliebte **Flak-Kapelle**

CT LICHTSPIELE

Schauburg

Nur noch 3 Tage
Jenny Jugo
Gustav Fröhlich
In dem entzückenden Tobis-Film

Die kleine große Liebe

„Schloß Fretmitfelde“
Halle S. 8. Am Schleichertor

Voranzeige!
Am Sonntag, den 21. August und Montag, den 22. August
Gr. Ochsenbraten am Spieß
usw. wozu herzlich einladet
Emil Peritz

Weinberg Terrassen
Heute Sonntag 20 Uhr:
TANZ
Sonntag, 14. u. 16 Uhr:
Gr. Militärkonzert
Ausgel. von der II. Abteilung Flak-Pol. Nr. 23
Ltg: Musikmstr. A. Lehner
Abends: Der große Tanzbetrieb 12-14 Uhr: Groh. Mittagsfest Vorsch. Gedächtn. zur Wahl

CT LICHTSPIELE

Die kleine große Liebe

Ein zauberhaftes, fesselndes Liebesmärchen aus unseren Tagen.
Werkstatt: 4.00, 6.00, 8.30 Uhr
So: 2. und 4.00, 6.00, 8.30 Uhr

Gasthaus Büschdorf
Halle-Stelle Linie 9
Sonabend, ab 20 Uhr:
Lustiger Tanzabend
Für Alt und Jung
Stimmung und lustiges Allotria!
Leitung: Walter Schulz
Sonntag, nachmittag 4 Uhr:
II. großes Kinderfest
mit beliebigen Vor- und Konzerten

Saalschlösschen

Sonntag das große Treffen der Familien
4 und 8 Uhr
Sommer-Variété
Wieder einigert. Programm und viel zum Lachen!

Großgaststätte **Jumfäs**
Pressewerte
Mittagsgedecke
von 12 Pf. an
Sonnabend ab 1.00
Abendstimmung
Schneeberg-Tanz
Freitag-Biere
nach all. Stadtbl.
Kapelle Aug. Streuer
sorgt für
Am Riebeckplatz Stimmung u. Humor

Bauer's Gaststätten
„Zum Fidele“
Rathausstr. 3, Mitte der Stadt (Markt). Schattiger Garten.
Sonnabend die große Partij
Pökelchen mit Sauerkraut
ab Meerrettich u. Klobben 6/75

Erhebene und Kahlhaxen
nach Gedächtn.
Kerob. Schob.
12/12/12/12/12/12/12/12/12/12

Am Sonntag:
Der beliebte Frühschoppen
Nürnberger Sünden, Export-Fleisig, Kassov. Freiburg 3/20
Selbige Biere auch in Kannen
ausgegeben. 1-2 Liter Inhalt
Sonntag ab 12 Uhr
bei Leiheshöll — die beliebten
Sonntag-Gedekte, außerdem die
reihhaltige Speisekarte.

Nach einmahl
mit dem **Blauen Omnibus**
am **Blauen Montag**
ins **Blaue!**
Montag, den 15. August

Ein frühlicher Nachmittag in schöner Gegend.
Abfahrt Marktplatz 14.30, Rückkunft geg. 19.30.
Fahrpl. einsch. Beförderungsgeld RM. 2.30
Kartenverkauf durch **H.N. Reiseauskunft G.**
Ulrichstr. und Emil Banse, Beesener Str. 29/30

Ver-schiedenes

Gelegenheits-Bildungen

Prakt. in Kunst
Vernu. 20. Klasse
Am Sonntag 20.7.

Privat-Mittagsbill
(Gartenrestaurant)
nimmt noch Gäste
an. Sonntags unter
P. 405/2 5/11
Ulrichstr.

Kabemifer
in toller Location
auf dem Gelände
bei Miltitz, unter
Schnitzwerk (120
qm) neust. aus
Lichteisenbau
P. 406/2 5/11
Ulrichstr.

Wer bringt
eine W. 2000
Kilowatt, mit
Schulb. n. 2000
Kilowatt, mit
Schulb. n. 2000
Kilowatt.

Mittwoch, 17. August

Durch die Zeiger-Schweis nach dem Mühlental

Über Weißenfels, Zelt-, Schneidmühle, Krotzfeld, Fuldensee durch das herrliche Mühlental nach Klosterlausnitz, dort Badegaststätte / Abfahrt 8.00 Markt, Rückkunft an Halle gegen 20.00. Fahrpreis einsch. Beförderungsgeld, Mittagessen und Kaffeegedeck RM. 7.75. Karten umgehend bei **H.N. Reiseauskunft**, Große Ulrichstraße 16, Ruf Nr. 2786. **Emil Banse**, Beesener Straße Nr. 29/30 (als Veranstalter).

Kraft durch Freude

KREISHALLE-STADT
Zentralstunden täglich von 9.30-12.00 und 14.00-15.00.
Sonntags von 9.30-11.00 Uhr.
Bücherei: Öffnungst. Die Büchereitagen für die
Uhr. 4.30 bis 6.00 Uhr ab 6.00 bis 7.30 Uhr.
Sonnabends: 12 Uhr, 12.30 Uhr, 1.30 Uhr, 2.30 Uhr.
Sonnabends: 12 Uhr, 12.30 Uhr, 1.30 Uhr, 2.30 Uhr.
Sonnabends: 12 Uhr, 12.30 Uhr, 1.30 Uhr, 2.30 Uhr.

Gr. Ulrichstr. 51

Am Sonntag, den 21. August und Montag, den 22. August
Gr. Ochsenbraten am Spieß
usw. wozu herzlich einladet
Emil Peritz

Weinberg Terrassen

Heute Sonntag 20 Uhr:
TANZ
Sonntag, 14. u. 16 Uhr:
Gr. Militärkonzert
Ausgel. von der II. Abteilung Flak-Pol. Nr. 23
Ltg: Musikmstr. A. Lehner
Abends: Der große Tanzbetrieb 12-14 Uhr: Groh. Mittagsfest Vorsch. Gedächtn. zur Wahl

Waldschönau

1 Woche RM 62.-
2 Wochen RM 89.-

Spezialprogramm mit Ausflügen Großglockner und Dolomiten
usw. durch den Reisebüro Anton Blattl, Leipzig C 1,
Klostergasse 2, Ruf 21745 und Halle-S. 8, Platz im Roten Turm
und Norddeutscher Lloyd, Leipzig Straße 94.

Reisebüro Saachigall

Jeden Sonntag
Tanz-Abend
Haukapelle — Anfang 5 Uhr

Auf nach Röpzig

Sonnabend, den 14. August
Abfahrt nachm. 3 Uhr
mit dem modernen
Salonschiff **Murmork**
Erwachsene hin und zurück 30 Pf.
Kinder die Hälfte
Alte Abfahrtszeiten unterhalb 14 für den Sommerdienst. Ruf 28197. Bus

Scheuchblöcher Am Galtengraben

Heute der beliebte Gesellschaftstanz
Sonntag großes Kinder- u. Sommerfest
Konzert, Tanz und Kabarett
Gesamtleitung Curt Brennerberger
Parole: Mit uns wird gesungen, getanzt und gelacht.
Am Ende sagt jeder seinen Witz
in die Nacht.

Dampferfahrt mit Schiffs „Saalelet“

Sonntag, den 14. August
nachm. 4 Uhr
am Riebeckplatz

Wettinu. Rothenburg

Abfahrt 9 Uhr Schlagschiff. Hallesche
W. Ulrich

Drei Lilien Passendorf

Heute und morgen
TANZ
dazu großes
Hammel-Kegelei

Gaststätte

RENNBANH-TERRAIEN
Heute Sonntag 8 Uhr
Sonntag 4 Uhr und 8 Uhr

Resi

Ruf-Fr. 1111
Sonnabend 10 Uhr
Sonnabend 10 Uhr
Sonnabend 10 Uhr

Reisebüro Saachigall

Jeden Sonntag
Tanz-Abend
Haukapelle — Anfang 5 Uhr

Blauen Montag

Montag, den 15. August
ins Blaue!
ins Blaue!
ins Blaue!

Wir beginnen mit
ausgen. ganz billigen
nach **Bied am Bieder-See**, dem Wundergarten Gottes
in den jugoslawischen Alpen
mit Besuch von **Venedig** und vielen anderen schönen Ausflügen.
1. Reise vom 13. bis 17. August 1938
2. Reise vom 17. bis 21. August 1938
3. Reise vom 21. bis 25. August 1938
4. Reise vom 25. bis 29. August 1938

Blauer Montag

Montag, den 15. August
ins Blaue!
ins Blaue!
ins Blaue!

Wir beginnen mit
ausgen. ganz billigen
nach **Bied am Bieder-See**, dem Wundergarten Gottes
in den jugoslawischen Alpen
mit Besuch von **Venedig** und vielen anderen schönen Ausflügen.
1. Reise vom 13. bis 17. August 1938
2. Reise vom 17. bis 21. August 1938
3. Reise vom 21. bis 25. August 1938
4. Reise vom 25. bis 29. August 1938

Kaffee Rheingold

am Rannischen Platz
Sonnabend u. Sonntag, Ab 1.8. auch wieder
der beliebte Tanz
Mittwochs Tanz

Abendzugfahrten

von **Wettinu. Rothenburg** nach **Bied am Bieder-See**, dem Wundergarten Gottes
in den jugoslawischen Alpen
mit Besuch von **Venedig** und vielen anderen schönen Ausflügen.
1. Reise vom 13. bis 17. August 1938
2. Reise vom 17. bis 21. August 1938
3. Reise vom 21. bis 25. August 1938
4. Reise vom 25. bis 29. August 1938

Waldschönau

1 Woche RM 62.-
2 Wochen RM 89.-

Spezialprogramm mit Ausflügen Großglockner und Dolomiten
usw. durch den Reisebüro Anton Blattl, Leipzig C 1,
Klostergasse 2, Ruf 21745 und Halle-S. 8, Platz im Roten Turm
und Norddeutscher Lloyd, Leipzig Straße 94.

Reisebüro Saachigall

Jeden Sonntag
Tanz-Abend
Haukapelle — Anfang 5 Uhr

Gr. Ulrichstr. 51

Am Sonntag, den 21. August und Montag, den 22. August
Gr. Ochsenbraten am Spieß
usw. wozu herzlich einladet
Emil Peritz

Weinberg Terrassen

Heute Sonntag 20 Uhr:
TANZ
Sonntag, 14. u. 16 Uhr:
Gr. Militärkonzert
Ausgel. von der II. Abteilung Flak-Pol. Nr. 23
Ltg: Musikmstr. A. Lehner
Abends: Der große Tanzbetrieb 12-14 Uhr: Groh. Mittagsfest Vorsch. Gedächtn. zur Wahl

Gr. Ulrichstr. 51

Am Sonntag, den 21. August und Montag, den 22. August
Gr. Ochsenbraten am Spieß
usw. wozu herzlich einladet
Emil Peritz

Weinberg Terrassen

Heute Sonntag 20 Uhr:
TANZ
Sonntag, 14. u. 16 Uhr:
Gr. Militärkonzert
Ausgel. von der II. Abteilung Flak-Pol. Nr. 23
Ltg: Musikmstr. A. Lehner
Abends: Der große Tanzbetrieb 12-14 Uhr: Groh. Mittagsfest Vorsch. Gedächtn. zur Wahl

Resi

Ruf-Fr. 1111
Sonnabend 10 Uhr
Sonnabend 10 Uhr
Sonnabend 10 Uhr

Reisebüro Saachigall

Jeden Sonntag
Tanz-Abend
Haukapelle — Anfang 5 Uhr

Bleyle

Niederlage bei
H. Schnee Nachfolger
Gr. Steinstraße 4

Waldschönau

1 Woche RM 62.-
2 Wochen RM 89.-

Spezialprogramm mit Ausflügen Großglockner und Dolomiten
usw. durch den Reisebüro Anton Blattl, Leipzig C 1,
Klostergasse 2, Ruf 21745 und Halle-S. 8, Platz im Roten Turm
und Norddeutscher Lloyd, Leipzig Straße 94.

Reisebüro Saachigall

Jeden Sonntag
Tanz-Abend
Haukapelle — Anfang 5 Uhr

1938

Leipziger Herbstmesse

Mustermesse und Baumesse

Mustermesse
vom 28. August bis 1. September
Baumesse
vom 28. August bis 1. September

Auskunft erteilt: die Vertrauensstelle Mittelteil des Leipziger Meßamts, Magdeburger
Alter Markt 18/19, Tel. 220 98 (daselbst bis 22. August auch Messwahnungen!) der Ehren-
amtliche Verleiher des Leipziger Meßamts: Curt Leonhardt, Halle, Große Ulrichstraße 13/15,
Tel. 271 91; die Industrie- und Handelskammer zu Halle, Franckestr. 5, Tel. 274 76; das
Lloydreisebüro Hermann Müller, Halle, Leipziger Str. 94 (neben Café Zorn), Tel. 244 72;
das Verkehrsvereins u. V. Abteil., „Roter Turm“, Halle, Marktstraße 25, Tel. 285 00; die
Saale-Zeilung, Geschäftsstelle Kleinschmieden, Halle, Kleinschmieden 6, Telefon 274 31
(Reiseabteilung); und des Reisebüros der Hamburg-Amerika-Linie, Halle, Marktstraße 25,
Telefon 299 60.

Meßabzeichen im Vorverkauf: bei vorgenannten Adressen außer bei der Industrie- und
Handelskammer zu Halle.

Amliches Leipziger Meßabdruck Herbst 1938 enthält in einem Band alle Aussteller. Versand
ab 15. August gegen Voranmeldung der Auslieferungsgewinnung von RM. 1,- auf Post-
scheckkonto Leipzig 667 50 der Verlagsanstalt des Leipziger Meßamts G. m. b. H., Leipzig
C 1, Hobe Straße 34.

Gewandhaus Sonderkonzert: Dienstag, den 30. August, 20 Uhr. Dirigent: Generalmusik-
direktor Paul Schmitz unter Mitwirkung des Thomanerchors. Karten zu RM. 3.50, 4.50 und
6.50 im Reisebüro Leipziger Messeamt, Markt 4.

Das schlagende Herz in der Retorte



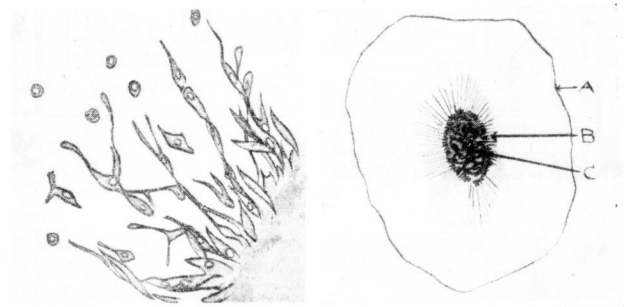
Jahrhunderte hindurch haben sich zahlreiche Erfinder und Gelehrte darum bemüht, den „künstlichen Menschen“, den Homunculus, zu schaffen. Unser Bild zeigt einen alten Kupferstich: „Die Geburt des Homunculus“.

Aus Paris kam kürzlich die folgende Meldung: Die Experimente, die der bekannte amerikanische Zoologe Charles Lindbergh in Gemeinschaft mit einer Reihe von Forschern auf der Insel St. Michel an der Küste der französischen Bretagne durchführte, haben schon einmal die Weltöffentlichkeit beschäftigt. Lindbergh, der sich ganz der Naturwissenschaft verschrieben hat, war es bekanntlich gelungen, das Herz eines Kaninchens künstlich außerhalb des Leibes verstorbenen Körpers über ein Jahr am Leben zu erhalten. In einem Glasbehälter schlug das Herz des Tieres ruhig weiter und ließ das Blut durch ein System von Glaskanälen. Jetzt überträgt Lindbergh die Welt mit der Nachricht, daß er locken von den französischen Behörden die Erlaubnis bekommen habe, seine so erfolgreich begonnenen Experimente mit einem menschlichen Herzen fortzusetzen. Er will den Versuch unternehmen, das Herz eines verstorbenen Menschen mit Hilfe seiner inzwischen weiter ausgebauten Apparatur am Leben zu erhalten. Von mehreren Einverständigen, die das Erlaubnis bekommen, das menschliche Herz vorübergehend entnommen und dann nach kurzer Zeit wieder in ihre natürliche Vene gebracht wurden, hat der Vater, der hier vor einem seiner unsterblichen Vorgänger steht, wiederholt aus dem Munde des Gelehrten gehört. Die Experimente, um die es sich hier handelt, verfolgen aber natürlich ganz andere Ziele, sie führen an letzte Geheimnisse, wollen das Wunder des Lebens selbst enträtseln bis zu dem Punkt, da dem menschlichen forschenden Geist ein unüberwindliches Hindernis steht.

Soweit die Nachricht über Lindberghs Arbeiten. Die moderne Wissenschaft hat in den letzten Jahren die ihre vorliegenden Probleme mit großer Intensität bearbeitet. Wir wissen heute, daß es eine feste Grenze zwischen „Leben“ und „Tot“ nicht gibt. Die Ueberbrücke sind fließend, und es ist heute ohne weiteres möglich, zahlreiche Lebensvorgänge bis zur Ununterbrechbarkeit künstlich nachzuahmen.

gerichteten Laboratorien unserer Biologen werden jetzt Experimente durchgeführt, die nichts Geringeres zum Ziele haben, als wesentliche Funktionen und Organe des lebenden Körpers künstlich nachzuahmen. Da fehlt seit einigen Monaten in einem reichen Laboratorium der Universität von Erlangen ein sehr feiner Apparat, fast aus Glas und Metall, mit so vielen komplizierten Membranen, Röhren und Kolben . . . hier wurde zum ersten Male in der Geschichte der Menschheit rotes Blut im Laboratorium hergestellt. In unserem Körper erfolgt die Bildung der roten Blutkörperchen, denen der Lebenssaft seine Farbe verdankt, bekanntlich im Knochenmark — und in der Tat ist jener Apparat in dem amerikanischen Laboratorium tatsächlich ein künstlicher Knochen. Man bringt ein wenig Mark von einem Blutstropfen in den Kolben und sorgt nun durch ein raffiniert ausgestattetes System von Nährstofflösungen, Membranen zur Aufrechterhaltung von schädlichen Stoffen ab, dafür, daß dieses Knochenmark aus ebenso weiters wächst, als ob es sich im lebenden Körper befände.

Organs weiter, als ob sie sich im lebenden Körper befänden, sie schieben ihre Säfte aus ihm. Genau so verhalten sich andere Organe, die mit Hilfe des Körpers „betrieben“ wurden. In das nun nur eine etwas unheimliche Spielerei, diese Sache mit dem künstlichen Herzen oder bedeutet es mehr? Die Biologen sind schon seit längerer Zeit in der Lage, einzelne tierische Organe außerhalb des Körpers weiterarbeiten zu lassen. Man ließ tierische Herzen in der Retorte schlagen, indem man das Organ mit einer blutähnlichen Flüssigkeit durchströmen ließ — auf diese Weise konnten in letzter Zeit sogar tote Tier-Herzen wieder zum Leben gebracht werden! Auch andere Organe ließen sich im Laboratorium einige Zeit hindurch lebend erhalten. Zwei Herzer hielten aber einzelne Zellen aus dem Herzen eines Fuhns, die seit nunmehr 25 Jahren immer weiter gesäuert werden und seitdem unzählige



Leben in der Retorte

Unsere Bilder zeigen nach mikroskopischen Aufnahmen das Wachstum einer künstlich außerhalb des Körpers weitergezüchteten Zelle. Die Zelle bei Beginn des Wachstums (B.C. Zellrand). Das Wachstum der Zelle durch Teilung hat eingesetzt; sie wächst genau so, als ob sie sich noch im Leben befände.

Nur diese Weise wurden dauernd tote Blutkörperchen lebensfähig in der Retorte erzeugt.

Das künstliche Herz

Auch die „Pumpfunktion“, mit deren Hilfe unser Körper das Blut durch alle Organe strömen läßt, hat man in letzter Zeit künstlich hergestellt. Der berühmte Zoologe Lindbergh hat in Zusammenarbeit mit dem in Amerika kaum weniger bekannten Biologen Herzog Correl ein menschliches Herz konstruiert, in dem funktionsfähiges Blut normal so wie im lebenden Körper pulsiert. Mit Hilfe dieses künstlichen Herzens hat man in den letzten Monaten eine ganze Reihe von tierischen Organen am Leben erhalten und hinter Glas beobachtet. So entnahm man einer getöteten Katze eine bestimmte Drüse und schloß sie an das künstliche Herz an; darauf wuchsen die Zellen dieses

Organes weiter, als ob sie sich im lebenden Körper befänden, sie schieben ihre Säfte aus ihm. Genau so verhalten sich andere Organe, die mit Hilfe des Körpers „betrieben“ wurden. In das nun nur eine etwas unheimliche Spielerei, diese Sache mit dem künstlichen Herzen oder bedeutet es mehr? Die Biologen sind schon seit längerer Zeit in der Lage, einzelne tierische Organe außerhalb des Körpers weiterarbeiten zu lassen. Man ließ tierische Herzen in der Retorte schlagen, indem man das Organ mit einer blutähnlichen Flüssigkeit durchströmen ließ — auf diese Weise konnten in letzter Zeit sogar tote Tier-Herzen wieder zum Leben gebracht werden! Auch andere Organe ließen sich im Laboratorium einige Zeit hindurch lebend erhalten. Zwei Herzer hielten aber einzelne Zellen aus dem Herzen eines Fuhns, die seit nunmehr 25 Jahren immer weiter gesäuert werden und seitdem unzählige

Pflanzengenerationen überlebt haben. Aber das waren immerhin nur einzelne Zellen — beim ganzen Organ gelang es meist nur sehr kurze Zeit, sie außerhalb des Körpers zu erhalten. Sie gehen rasch zugrunde, weil sie sich mit ihren eigenen Stoffwechselprodukten vergiften. Gerade die Beobachtung von Organen in der Retorte ist aber für die Biologen und Mediziner von größter Bedeutung; man kann ihr Verhalten im gefunden und kranken Zustand beobachten und daraus praktische Rückschlüsse auf die Behandlung von allen möglichen Krankheiten ziehen.

Das künstliche Herz, das der Zoologe Lindbergh — er ist ein ausgeschiedener Angenehm — für den Biologen Correl konstruiert hat, macht es nun möglich, diese Schwierigkeiten zu überwinden, denn es erhält ganze Organe über Monate, vielleicht Jahre hinaus, am Leben. Man legt das aus dem Tierkörper entnommene Organ in den Apparat, der nicht nur das

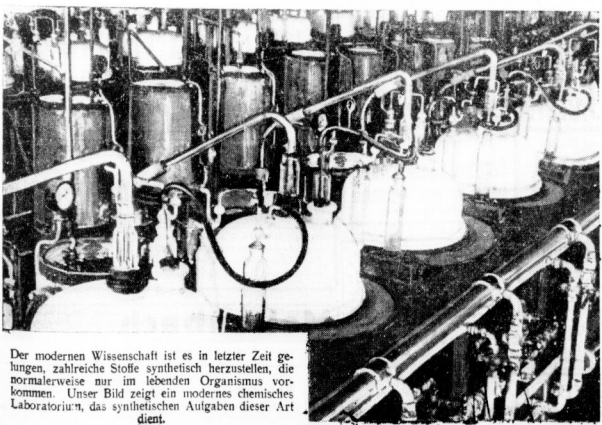
Herz, sondern gleichzeitig einen ganzen Blutkreislauf aus Glas herstellt. Synthetisches Blut wird unter Wasserdruck durch die absterbenden Adern gepreßt und mit Hilfe einer besonderen Filteranlage, die wie die Nieren und Lunge arbeitet, immer wieder gereinigt.

Viele Versuche, die an dunkele Jahrhunderte zurückzuführen sind, haben sich nicht als erfolgreich erwiesen, sondern etwas unheimlich anmuten, sind aber theoretisch und praktisch von allergrößter Bedeutung. Wenn man das Herz eines verstorbenen Menschen außerhalb des Körpers wieder künstlich zum Schlagen bringen kann, dann lassen sich auf diese Weise auch Mittel und Wege erproben, durch die man einem Menschen, dessen Herz irgendeiner Krankheit erkrankt ist, helfen und das Leben erhalten kann. Was das allein bei der großen Zahl der Herzerkrankten praktisch bedeutet, brauchen wir nicht näher auszuführen. Das gleiche gilt natürlich für die Experimente mit Drüsen und sonstigen Organen, die man im Lindberghschen Apparat oder auf sonstige Weise — es gibt heute schon eine ganze Reihe verschiedener Methoden auf diesem Gebiet — außerhalb des Körpers arbeiten läßt. Es ist klar, daß die Herz- und die anderen künstlichen Organen noch weit besser als im Körper des Lebenden alle gefunden oder krankhaften Funktionen studieren und Mittel zur Heilung der in Betracht kommenden Störungen dieser Organe erproben können.

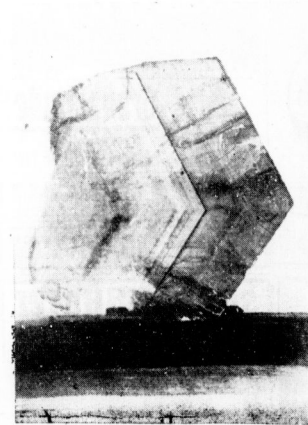
Künstliches Blut

Ueber diese praktischen Arbeiten hinaus sind derartige Experimente aber auch für unsere theoretische Erkenntnis vom Leben und den Lebensvorgängen von größter Wichtigkeit. Sie lassen sich eine uralte Menschheitsfrage wieder besonders „aktuell“ erhellend; die Frage, ob es den Menschen eines Tages gelingen wird, auf künstlichem Wege Leben zu erschaffen. Allerdings eine Frage bleibt vorläufig noch offen: Wenn einmal ein einfaches Lebewesen, ein Zooplankton, vielleicht, oder eine bestimmte Zelle, in ihrer Substanz, ihrer Form und ihren Lebensbedingungen vollkommen aufgefäkt ist und künstlich aufrechterhalten werden kann, wie wird es dann leben? Wird es „Alteinsung“, eine Existenz von Lebensform aus Lebensform im Laboratorium möglich sein? Oder wird nur ein lebendes Abbild, dem absterbenden Lebewesen gleich, vor uns liegen, zu dessen Erweckung noch eine anstrengbare, nicht heilich fahbare Kraft, eine Lebenskraft schloß? Beide Möglichkeiten werden heute noch erörtert werden können, wenn es nicht einer dieser Reimungen wird sich nicht eher erbaulich entscheiden lassen, bis es gelungen ist, das erste künstliche Lebewesen zu schaffen.

Dr. H. Woltereck.



Der modernen Wissenschaft ist es in letzter Zeit gelungen, zahlreiche Stoffe synthetisch herzustellen, die normalerweise nur im lebenden Organismus vorkommen. Unser Bild zeigt ein modernes chemisches Laboratorium, das synthetischen Aufgaben dieser Art dient.



Seltene Ähnlichkeit belebter und unbelebter Substanzen. Links: Anordnung der Teilchen in der regelmäßig aneinanderfolgenden Schichten eines Minerals. Rechts: Wurzelspitze einer Lilie. Die Zellen sind wie bei dem Mineral schichtförmig angeordnet. (Mikroskopische Aufnahme.)



Seltene Ähnlichkeit belebter und unbelebter Substanzen. Links: Anordnung der Teilchen in der regelmäßig aneinanderfolgenden Schichten eines Minerals. Rechts: Wurzelspitze einer Lilie. Die Zellen sind wie bei dem Mineral schichtförmig angeordnet. (Mikroskopische Aufnahme.)

Der Radfahrer

in Radji

ROMAN VON ERNST OTTO MARTI

Copyright 1937 by Deutsche Verlags-Anstalt Stuttgart

Im so überfluteten ist Jori, wie er einen kleinen Mann näherkommen sieht, er denkt gar nicht an Jorich; aber wie sich der Abstand zwischen ihm und seinem armen Bekleideten, erkennt er den Schmeichelei-Mohandam an dem Ort.

Man muss aneinander vorbeigehen, und man wird es auch tun, ohne sich zu fagen. Ein furchiger Gruß ist alles, was man redet. Und schon ist Jori wieder fort. Jori fährt ihm nach, nun ist es alle beide wieder. Er hat es nicht geahnt, er hat es selber gesehen. Jorich nicht müde aus, er hat den Mühen nach dem Schenkelbein, von dort ist es eine gute Stunde nach Jorich, aber es kann Rad machen, bis Jorich nur den See erreicht hat.

Und von der Brunnalstätte kam er her.

Zeitig hat ihn erwartet. Da er ist demselben, zum erstenmal, in seinem alten Kleid, mit seinem alten Hut und Stiefeln, als legte er einfach, was er unter den Hut, so hat ihn gefragt, was das zu bedeuten habe, ob es um Vergewaltigung in den Bergen herumtreibe — ich habe es nicht aus ihm herausgehört, nur eines hat er gesagt: ich solle ihn

Jori schloß in seine Dofen, geht hinunter, der Mond steigt eben auf, aber es ist kalt.

Jori, ich bin schon früh dagewesen, aber immer kann ich nicht werden — Jori, verrate mich nicht, daß ich wieder beräuhelt, niemand darf das wissen, niemand, hörst du?

„Warum nicht?“ forcht Jori hart.

„Es ist wegen Jorich“, bekennt Sebastian Jorich.

„Ich gehn ja auch in die Berge“, meint Jori ein.

„Das schon“, meint Jorich, aber ich habe es verprochen, daß ich's nicht mehr tue, aber es geht nicht.“

„Warum soll es nicht gehen, Jorich?“

„Es geht nicht“, bekennt der andere dumpf.

„Du mußt“, verlangt Jori.

„Es geht nicht“, sagt Jorich zum drittenmal, „ich habe es verprochen, aber jetzt, wo es schon Jorich ist, ich halte es nicht aus, im Stall, im Wald, auf dem Acker, nicht im Haus, nicht im Dorf, und trinken, nein, das mag ich nicht, ich erlaube es sonst mit Wein oder Schnaps.“

„Jetzt es wirklich?“ fragt Jori bang.

„Ja, es ist schlimm“, gibt Sebastian zu, „sich mit, daß es nicht auskommt, ich will es nicht mehr führen, ich will kein Führerrecht mehr auf meinem Haupte, auch da brühen nicht über dem Kopf, aber wenn es einmal da ist — ich muß einfach, und schon mehr man, es, Tarrax und Magda Jorich, die haben mich auch gesehen.“

„Und den jungen Muech“, fragt Jori ein.

Jorich erwidert, bitter: „Es sollte nicht sein, und gerade er, aber alles kann man nicht allein, wenn man etwas erreichen will.“

„Da, ich hab' zusammen das Glettscherhorn gemacht“, sagt Jori.

„Am Montag feht Jori, wie sich der frühere Nachbar entsetzt: „Jorich, es ist nicht recht, es ist nicht recht von dir.“

„Ich weiß das“, gibt Sebastian zu, „ich habe es nicht gemacht vorher, das ist nun die Strafe.“

„Das ist keine Strafe“, weicht Jori aus, „aber der vermag der Strafe nicht.“

„Und du?“ forcht der Schwelgerform des letzten Präsidenten.

„Ich auch nicht — aber es ist da ein Unterstiel, ich habe es nicht verprochen.“

„Da, so ist es“, gibt Jorich an.

„Verrate mich nicht!“ bittet Jorich nach einer Weile.

Jori bekennt sich: „Und wenn man mich fragt, ob ich davon wisse, was dann?“

„Wer soll fragen?“ erwidert Jorich schnell.

„Jetzt Jorich“, verweist Jori Jorich, „aber ich habe es ja von dem geliebten Jorich gesagt.“

„Den Magda Jorich“, meint er.

Jori verneint: „Ich habe sie schon lange nicht mehr gesehen — aber der Vater von ihr war da. Er freilich, aber er ist kein Blauderer.“

„Nein, das ist er nicht“, erwidert Sebastian rath, „ich gehe jetzt, wenn nur du nicht sagst, es tut mir leid, Jori — ich will dir nicht vor der Sonne stehen.“

„Die Welt ist groß genug, daß wir einander nicht plagen müssen“, hat Jori binan.

Da erwidert Jorich des jungen Muech Hand: „Ist dir das recht?“

„Ich habe immer geglaubt, du hättest etwas gegen mich.“

„Das habe ich auch“, bekennt Jori erst, „aber ich will es in mir tragen, und du hast uns auch schon gesehen. Vielleicht hebt es sich so auf.“

Dabei entsetzt er dem andern seine Hand. Jorich geht, nicht ohne zurückzusehen, Jori sieht ihm nach, schüttelt den Kopf: „Der trägt jetzt schwerer als ich.“

„Das habe ich mit Hermann Muech, das gefährt Jori nicht recht.“

„Was will der plügend mit ihm, sie sind nie aufeinander miteinander, schmeuggeln mit Jorich“

Fahrrad-Wächter bewacht ihr Rad wie ein Einbrecher.

Gummi-Bieder

Das Bied der Mann

Wenn die Frau froh Hausarbeit und Kinderernst nicht noch und gute Laune ist, Nervosität, Abspannung kann sie nicht, sie nimmt regelmäßig ein **Wichtig** für Herz und Nerven

50 Pf. 100 Pf. 200 Pf. 300 Pf. 400 Pf. 500 Pf. 600 Pf. 700 Pf. 800 Pf. 900 Pf. 1000 Pf.

Kinderbetten

Und hieraus passende Matten aus über 100 Stück am Lager preiswerte Modelle

Korb-Lühr

Unter Leipziger Str. Ecke Kl. Märkerstr.

Rundfunk-Programm

Reichsfender Leipzig

Samstag, 13. August

6:00: Glockenläuten

6:00: Opern- und Konzerte

8:30: Musik aus der Oberammergau

9:00: Musik aus der Oberammergau

10:00: Musik aus der Oberammergau

11:00: Musik aus der Oberammergau

12:00: Musik aus der Oberammergau

13:00: Musik aus der Oberammergau

14:00: Musik aus der Oberammergau

15:00: Musik aus der Oberammergau

16:00: Musik aus der Oberammergau

17:00: Musik aus der Oberammergau

18:00: Musik aus der Oberammergau

19:00: Musik aus der Oberammergau

20:00: Musik aus der Oberammergau

21:00: Musik aus der Oberammergau

22:00: Musik aus der Oberammergau

23:00: Musik aus der Oberammergau

24:00: Musik aus der Oberammergau

Wörter

Wörterbuch

Wörter

Wörterbuch



Und wieder locken wundervolle Fabriken über weite Meere

Herbst-Mittelmeerfahrt mit M.S. „MILWAUKEE“ dem weißen Schwan der Meere

Kapag-Fahrt nach Madeira und ins Mittelmeer 19. Aug. bis 17. Sept. / Mindestfahrpreis RM 420.-

Hapag-Fahrt nach Griechenland und Italien 19. Sept. bis 1. Okt. / Mindestfahrpreis RM 340.-

Große Hapag-Herbst-Orientfahrt 5. bis 28. Oktober / Mindestfahrpreis RM 525.-

Hapag-Fahrt nach Westafrika und dem Äquator 30. Okt. bis 23. Nov. / Mindestfahrpreis RM 540.-

Centralboden

I. Hypotheken

auf landwirtschaftlichen Grundbesitz

gibt

Deutsche Centralbodenkredit-Aktiengesellschaft

Berlin NW 7, Unter den Linden 26-30

Heiraten

Die vornehme Eheanbahnung **Frau Derendorff** Leipzig, Albertstr. 30, Ruf 107 74. Ich bin mit dem besten Verstand, dem besten Erfolge, der besten Vermittlung für Sie.

10 bis 15 Großstädte in allen Zweigeleistungen. Strengste Verschwiegenheit. Beratung unverbindlich.

Heiraten

Die vornehme Eheanbahnung **Frau Derendorff** Leipzig, Albertstr. 30, Ruf 107 74. Ich bin mit dem besten Verstand, dem besten Erfolge, der besten Vermittlung für Sie.

10 bis 15 Großstädte in allen Zweigeleistungen. Strengste Verschwiegenheit. Beratung unverbindlich.

Heiraten

Die vornehme Eheanbahnung **Frau Derendorff** Leipzig, Albertstr. 30, Ruf 107 74. Ich bin mit dem besten Verstand, dem besten Erfolge, der besten Vermittlung für Sie.

10 bis 15 Großstädte in allen Zweigeleistungen. Strengste Verschwiegenheit. Beratung unverbindlich.

Heiraten

Die vornehme Eheanbahnung **Frau Derendorff** Leipzig, Albertstr. 30, Ruf 107 74. Ich bin mit dem besten Verstand, dem besten Erfolge, der besten Vermittlung für Sie.

10 bis 15 Großstädte in allen Zweigeleistungen. Strengste Verschwiegenheit. Beratung unverbindlich.

Heiraten

Die vornehme Eheanbahnung **Frau Derendorff** Leipzig, Albertstr. 30, Ruf 107 74. Ich bin mit dem besten Verstand, dem besten Erfolge, der besten Vermittlung für Sie.

10 bis 15 Großstädte in allen Zweigeleistungen. Strengste Verschwiegenheit. Beratung unverbindlich.

Heiraten

Die vornehme Eheanbahnung **Frau Derendorff** Leipzig, Albertstr. 30, Ruf 107 74. Ich bin mit dem besten Verstand, dem besten Erfolge, der besten Vermittlung für Sie.

10 bis 15 Großstädte in allen Zweigeleistungen. Strengste Verschwiegenheit. Beratung unverbindlich.

Heiraten

Die vornehme Eheanbahnung **Frau Derendorff** Leipzig, Albertstr. 30, Ruf 107 74. Ich bin mit dem besten Verstand, dem besten Erfolge, der besten Vermittlung für Sie.

10 bis 15 Großstädte in allen Zweigeleistungen. Strengste Verschwiegenheit. Beratung unverbindlich.

Heiraten

Die vornehme Eheanbahnung **Frau Derendorff** Leipzig, Albertstr. 30, Ruf 107 74. Ich bin mit dem besten Verstand, dem besten Erfolge, der besten Vermittlung für Sie.

10 bis 15 Großstädte in allen Zweigeleistungen. Strengste Verschwiegenheit. Beratung unverbindlich.

Heiraten

Die vornehme Eheanbahnung **Frau Derendorff** Leipzig, Albertstr. 30, Ruf 107 74. Ich bin mit dem besten Verstand, dem besten Erfolge, der besten Vermittlung für Sie.

10 bis 15 Großstädte in allen Zweigeleistungen. Strengste Verschwiegenheit. Beratung unverbindlich.

Heiraten

Die vornehme Eheanbahnung **Frau Derendorff** Leipzig, Albertstr. 30, Ruf 107 74. Ich bin mit dem besten Verstand, dem besten Erfolge, der besten Vermittlung für Sie.

10 bis 15 Großstädte in allen Zweigeleistungen. Strengste Verschwiegenheit. Beratung unverbindlich.

Heiraten

Die vornehme Eheanbahnung **Frau Derendorff** Leipzig, Albertstr. 30, Ruf 107 74. Ich bin mit dem besten Verstand, dem besten Erfolge, der besten Vermittlung für Sie.

10 bis 15 Großstädte in allen Zweigeleistungen. Strengste Verschwiegenheit. Beratung unverbindlich.

Heiraten

Die vornehme Eheanbahnung **Frau Derendorff** Leipzig, Albertstr. 30, Ruf 107 74. Ich bin mit dem besten Verstand, dem besten Erfolge, der besten Vermittlung für Sie.

10 bis 15 Großstädte in allen Zweigeleistungen. Strengste Verschwiegenheit. Beratung unverbindlich.

nicht, der ich schlaue als ich gemein bin, aber vielleicht — das heißt, verglichen mit dem, was Sie schon erwartet, die man verachtet hat. Die bestimmte Judenschaft oder Arbeitslohn, sagt man im Dorf."

Jöri dankt im stillen, daß er früher weggenommen ist, die ungewohnten Freuden hat er vergessen, die ihm nicht mehr weh. Anders heißt er nicht, die Angst um Jöri und sein junges Weib. Darüber vergißt er manches, was er erlebt hat vorher. Schon beim nächsten Besuch in der Fremde muß ihm Jöri's Zärtlichkeit gegen das Weib wieder haften, in allen Hinsichten. "Er kommt mit nicht mehr ganz geheimer vor."

"Das ist ein Sturm, der vorübergeht", beschwichtigt ihn Jöri, der doch selber um Jöri's ihm meinten bangt.

"Er sieht schlecht aus, als hätte er heimlich".

"Sein Gemütszustand nach dem Bergen und dem Leben, das er vorher geführt hat", antwortet Jöri.

"Zem sage ich Ihnen mehr: verumwunden", widerspricht der Pächter, "sah ich einmal an, wenn du ihm freier bist."

"Was wird man sehen", laßt Jöri, "heimlich-freien werden immer am Aussehen."

"Zu muß es ja wissen", hottet Jöri'scher Lachweise, "und schließlich ist seine Frau das, daß er es merkt."

Was berichtet auch der Fleischerbauer, daß er Jöri wieder gesehen habe, heimlich in der Nacht bei ein seinem Zucht vorbereitend, als er einer Halberstadt angekommen sei. "Ich rief ihn an, weil ich ihn früher erkannte, er wollte fliehen und sich nicht als Jöri ausgeben — Jöri, die heimlich freient nicht, dabei gehen Mann und Weib aus."

"Zoll man es Höfe sagen?" wirft Jöri zweifelnd ein.

"Nur das nicht", entsetzt sich der Fleischerbauer, "Höfe soll schon wieder gefangen werden sein — das wäre ein Nagel in ihren oder des zweiten Kindes Sarg."

"Höfe das wader?" forschet Jöri.

"Höfe habe es von Anfang, meinem Mädchen hat sie den Zustand verraten, als die beiden sich gesehen haben."

"Dann ist das gemein, Jöri?"

"Vor farenen Jöri", berichtet der Fleischerbauer, "ich muß doch mit ihm reden", entsetzt Jöri. "Wer das Unglück kommt ihm zuvor."

21. Kapitel

Jöri ist daheim, es ist ein schöner Septembertag, die Luft warm und mild.

Zu dem Carlo Cronel allein von der Alp im Sal Mela. "Jöri, Ihr müßt schnell kommen — man ruft vom Berg, es sind Jöri'schen droben, sie rufen um Hilfe, es ist ganz genau ein Unglück geschehen."

Jöri geht mit dem Zurückgehen im Sal Mela hinein.

"Wo hat es sich geort?" forschet Jöri's Frau, der in folgenden Jahren keinen Zweck verliert.

"Noch ein paar Stunden Zehrit, dann hört man es gut."

"Doch!" mahnt Jöri plöglich.

Sie fliehen still und leuchten. Letzte hören sie nichts, sie gehen nach dem Bergen, teilen mit dem Augen alle Einzelheiten ab, sie gewöhnen nicht.

Weiter.

Sie sind nun an der Stelle angelangt, wo der junge Cronel einmal geort haben müßte. "Der, hier ganz bestimmt!"

Der Zehritbau raucht, sie fliehen fliehen, fliehen an die Richtung hinan, den nahen Berg, der in unerschöpflichem Wohl seine Notwendigkeit wiederbringt läßt, die ganze Welt aus einem Blick, eine glatte Fläche, tief und gemalt, tiefreich.

Im Anschlag

an unseren Roman „Jöri Madji“ bieten wir unseren Lesern demnächst eine reizvolle Novelle aus dem Schweizerland von dem durch verschiedene Veröffentlichungen — auch in unserer Zeitung — bekannten Verfasser:

Carl Friedrich Wieland:

Der Eroberer von Argün

Beachten Sie demnächst den Beginn!

Buch und Schauer aus M Groß gehen die Burden aus Rauf einmal ab, wie sie schwarz ab die Grenze kommen; daß sie den beiden aufgehen, da ich sonst die Burden wie andere Zaidenwörter auf den gewöhnlichen Wegen gehabt haben, schon ein paar mal nicht mehr. Die mal wollen sie sich auch flüchten und sehen sich zur Wehr, wie man sie furchend nach dem Dorf abführen will, sogar unter Aufsichtführung ihrer aufeinander leeren Mäufade. Aber die Grenzen von M Groß verhalten keinen Spaß. Die Burden mühen sich, obwohl ich die meisten Verleger darunter nicht besonders vorzuziehen können, heißt es bald überall, die Zehritreiter hätten Schandstücke im Land bekommen, für bestimmte, streng abgeleitete Kreise, die dem Kofatineren frönen, vor allem in Städten wie Zürich und Genf. Nur darauf verwickelt, nicht, niemand mehr möglich. Man bringt es in fremden Zusammenhängen mit der neuen Schandmalerei. Aber eine Schandmalerei, die ihn fördert nichts sagt, können man seine eigene Unschuld nicht beweisen, und an Jöri Madji muß sich seiner mehr, weil der aufnahmige Wagnis nicht mehr lebt.

22. Kapitel

Jöri ist daheim, es ist ein schöner Septembertag, die Luft warm und mild.

Zu dem Carlo Cronel allein von der Alp im Sal Mela. "Jöri, Ihr müßt schnell kommen — man ruft vom Berg, es sind Jöri'schen droben, sie rufen um Hilfe, es ist ganz genau ein Unglück geschehen."

Jöri geht mit dem Zurückgehen im Sal Mela hinein.

"Wo hat es sich geort?" forschet Jöri's Frau, der in folgenden Jahren keinen Zweck verliert.

"Noch ein paar Stunden Zehrit, dann hört man es gut."

"Doch!" mahnt Jöri plöglich.

Sie fliehen still und leuchten. Letzte hören sie nichts, sie gehen nach dem Bergen, teilen mit dem Augen alle Einzelheiten ab, sie gewöhnen nicht.

Weiter.

Sie sind nun an der Stelle angelangt, wo der junge Cronel einmal geort haben müßte. "Der, hier ganz bestimmt!"

Der Zehritbau raucht, sie fliehen fliehen, fliehen an die Richtung hinan, den nahen Berg, der in unerschöpflichem Wohl seine Notwendigkeit wiederbringt läßt, die ganze Welt aus einem Blick, eine glatte Fläche, tief und gemalt, tiefreich.

23. Kapitel

Jöri ist daheim, es ist ein schöner Septembertag, die Luft warm und mild.

Zu dem Carlo Cronel allein von der Alp im Sal Mela. "Jöri, Ihr müßt schnell kommen — man ruft vom Berg, es sind Jöri'schen droben, sie rufen um Hilfe, es ist ganz genau ein Unglück geschehen."

Jöri geht mit dem Zurückgehen im Sal Mela hinein.

"Wo hat es sich geort?" forschet Jöri's Frau, der in folgenden Jahren keinen Zweck verliert.

"Noch ein paar Stunden Zehrit, dann hört man es gut."

"Doch!" mahnt Jöri plöglich.

Sie fliehen still und leuchten. Letzte hören sie nichts, sie gehen nach dem Bergen, teilen mit dem Augen alle Einzelheiten ab, sie gewöhnen nicht.

Weiter.

Sie sind nun an der Stelle angelangt, wo der junge Cronel einmal geort haben müßte. "Der, hier ganz bestimmt!"

Der Zehritbau raucht, sie fliehen fliehen, fliehen an die Richtung hinan, den nahen Berg, der in unerschöpflichem Wohl seine Notwendigkeit wiederbringt läßt, die ganze Welt aus einem Blick, eine glatte Fläche, tief und gemalt, tiefreich.

24. Kapitel

Jöri ist daheim, es ist ein schöner Septembertag, die Luft warm und mild.

Zu dem Carlo Cronel allein von der Alp im Sal Mela. "Jöri, Ihr müßt schnell kommen — man ruft vom Berg, es sind Jöri'schen droben, sie rufen um Hilfe, es ist ganz genau ein Unglück geschehen."

Jöri geht mit dem Zurückgehen im Sal Mela hinein.

"Wo hat es sich geort?" forschet Jöri's Frau, der in folgenden Jahren keinen Zweck verliert.

"Noch ein paar Stunden Zehrit, dann hört man es gut."

"Doch!" mahnt Jöri plöglich.

Sie fliehen still und leuchten. Letzte hören sie nichts, sie gehen nach dem Bergen, teilen mit dem Augen alle Einzelheiten ab, sie gewöhnen nicht.

Weiter.

Sie sind nun an der Stelle angelangt, wo der junge Cronel einmal geort haben müßte. "Der, hier ganz bestimmt!"

Der Zehritbau raucht, sie fliehen fliehen, fliehen an die Richtung hinan, den nahen Berg, der in unerschöpflichem Wohl seine Notwendigkeit wiederbringt läßt, die ganze Welt aus einem Blick, eine glatte Fläche, tief und gemalt, tiefreich.

Farben-Zschaege im Norden

Nr. 279 81?

Dort steht die Nummer

So leicht finden Sie im

Fernsprechbuch Halle 1938

den Namen des Teilnehmers im Nummernverzeichnis. Der alphabetische Teil ist ebenso wie das Nummernverzeichnis nach dem Stande vom 15. Juli 1938 also mit allen bis dahin eingetragenen Änderungen und Berichtigungen auf Grund des amtlichen Materials der Deutschen Reichspost bearbeitet.

Verkaufspreis 0.80 RM.

Zu beziehen durch alle Geschäftsstellen und Filialen der HM, ebenso wie durch die Ausrägrinnen.

Verkäufe

Wokauteil mein Schlafzimmer in recht richtiger

Vom Abbruch

Georgische in Wauschen

Ernst Göring, Halle a. S.

Behaglichkeit u. heitere Stimmung

Speisezimmer

Gebr. Jungblut

Werkzeug- und Holzbearbeitungsmaschinen aller Art

Speisezimmer

Speisezimmer

Speisezimmer

Ver-schiedenes

28257 alle Transporter

Schürzen

28257 alle Transporter

Wahne

über 30000 SIEMENS Elektro-Hilfsschranke

allein in Deutschland in Betrieb

3 Jahre Garantie

Billig im Betrieb — Vollautomatisch laudlos — Keine Reparaturen

SIEMENS-Haus, Universitätsring 29

Aber diesmal sind die IHN interessant...

bauptet Frau Schulze zu Frau Müller. Frau Schulze hat sich ganz und gar nicht mit dieser Forderung — aber nur in einem Augenblick: Die IHN, die „Illustrierten Hallischen Nachrichten“, sind nämlich jedesmal gleich interessant und deswegen hat Frau Müller sie natürlich schon seit Jahr und Tag. Ja, die IHN sind eben die richtige, gute Unterhaltungszeitung für das Wochenende... und dazu sind sie so billig... 20 Pfennig im Monat für vier bis fünf Ausgaben. Darum:

Lesen auch Sie regelmäßig die

Aus dem heutigen Inhalt der IHN: Ritt in die Heide. Sommerliche Gartenarbeit am Galgenberg. Urlaub am Saalestrand, durch die Zelstdäte der Paddler und Kanuten. / Halles Flieger-H.J. in Pohlitz. / Mitteldeutsche Helmschau. / Ausstellung in der Moritzburg: Deutscher Bauer, deutsches Land. / Sudetendeutsche Köpfe. / Dazu Roman, Humor- und Rätselreise.

Möbel

Preiswerte Möbel

2 Bettstellen

2 Bettstellen

2 Bettstellen

Billig

Billig

Billig

Billig

Küche

Küche

Küche

Küche

Staatliche Lotterie-Einnehmer

Staatliche Lotterie-Einnehmer

Staatliche Lotterie-Einnehmer

Staatliche Lotterie-Einnehmer

Seine Ruh'

Möbel-Schormann

Möbel-Schormann

Möbel-Schormann

Billig

Billig

Billig

Billig

Küche

Küche

Küche

Küche

Staatliche Lotterie-Einnehmer

Staatliche Lotterie-Einnehmer

Staatliche Lotterie-Einnehmer

Staatliche Lotterie-Einnehmer

Die Garbo ist es nur zum Teil

Bemerkungen zu der Frage der künstlerischen Einheit im Film - Synchronisierung oder Originalfassung?

Wir stehen vor einem Kino. Ein ausländischer Film läuft. Im großen Saal haben sich gleich unter dem Himmel: Ein Originalfassung! Das Ausstellungsbeispiel betrifft, daß es sich um eine lobenswerte Eigenschaft des Filmes handeln muß.

In der nächsten StraÙe stehen wir vor einem anderen Kino. Auch hier läuft ein ausländischer Film. In deutlicher Sprache verläuft die Handlung. Und wieder kommt das Ausstellungsbeispiel, daß der Theaterbesucher hiermit einen Vorteil herausbekommt.

Jeder Kinobesucher weiß heute, was eine Originalfassung und was eine Synchronisierung ist, und jeder hat sich längst für eins von beiden entschieden. Aber es werden nur einige Zitate anführen, die es erlauben, über Vorteil und Nachteil, Wert und Unwert einer geduckten Fassung Stellung zu nehmen, und die uns vielleicht eine Antwort darauf geben, warum ausländische Filme nach der erfolgreichsten Erhaltung in der Großstadt, später, wenn sie längst ins Ausland gelangt sind, in der Provinz doch ein Mißgeschick sein können.

Es soll nicht bestritten werden, daß bei der Nachsynchronisierung eines Filmes mit sehr viel Arbeit an einer mehrfachen Aufgabe gearbeitet wird. Aber sich über häufige einmal, erst die ursprüngliche und dann die (laut) nachsynchronisierte Fassung eines ausländischen Filmes aufhören, wird immer wieder die Entscheidung machen, daß trotz möglicher Wertungen der Synchronisation, der neuen Fassung etwas fehlt: die Sprache, die Natürlichkeit, oder nennen wir es das *„Nebenwirkung“*. Besonders fällt dies bei amerikanischen Filmen auf, wie etwa „Kleinodmädchen“, „Der jüngste Punkt“ und „Mittags-Melancholie“. Die unbeschwerliche Heiterkeit und das lebhaft, übermäßige Temperament, das freie, von Herzen kommende Lachen und die leicht und ungezwungen dargebotenen Worte, all dies verliert in der Synchronisation etwas von seiner Frische und wuchtigen Wärme.

Man darf oft gefascht, daß die Ursachen nur in der Verschiedenheit von Klang und Rhythmus zweier Sprachen zu suchen seien und daß dieses oder jenes technische Verfahren einen Ausgleich schaffen würde, und über alle Synchronisierungen hinweggehen würde. Sie im einzelnen die Sprache liegt, soll hier nicht entschieden werden, eins wird aber festliegen: aus einer Zweifelheit - dem fremden Worte, dem man den Ton entnehmen hat, und der sprachlichen Performance eigener Schauspieler, die sich nicht aufpassen lassen und aufpassen müssen - eine neue Einheit des visuellen und akustischen Ausdruck zu schaffen, eine Einheit, die die Selbstständigkeit des Originals ersetzen kann!

Der gute ausländische Film wird uns auch von der Gegenwart und dem Charakter seiner Menschen ein vollkommenes Bild geben. Was einer ausländischen Redebeziehung oder einem umfangreichen

Roman, in denen verliert wird, das Wesen eines fremden Volkes zu deuten, ist nicht gelingend, das kann nur ein fremdes Volk tun. Und man muß sich nicht wundern, daß die Amerikaner sich für entartete San Francisco von 1906 setzen (so wie sie leben, oder wie uns die Szenen der „Bermeide Spuren“ arbeiten) unter der Leitung ihres Entdeckers seit dortan. Silde Krabi, die in dem Film „Terence“ bekannt wird, wird in einem Film zusammen mit Albert Matzger (Hedwig) in zwei anderen Filmen mit drei von Dönges für Partner sein. Beide Darsteller gehören eben wie Johannes Steller, Hermann Braun und Hans Hodson zu dem Nachwuchs, der seine „Welterfahrung“ bereits erfolgreich bestritten hat und der auch in der neuen Produktion in mehreren Filmen erscheinen wird.

Man darf nicht vergessen, daß in dem letzten Jahr hundert unterlassen wurde, im Programmfilm und Teilerwerb die Namen der deutschen Sprecher zu nennen. Und das nicht nur bei weniger guten Synchronisierungen, sondern auch - um ein Beispiel aus der vergangenen Spielzeit zu bringen - bei einer die so gelungene wie die der „Kamelienkinder“.

Wenn aufmerksamen Filmfreund wird nicht entgangen sein, daß es in den letzten acht Jahren häufig unterlassen wurde, im Programmfilm und Teilerwerb die Namen der deutschen Sprecher zu nennen. Und das nicht nur bei weniger guten Synchronisierungen, sondern auch - um ein Beispiel aus der vergangenen Spielzeit zu bringen - bei einer die so gelungene wie die der „Kamelienkinder“.

Was das Publikum nicht endlich noch transatlantisch verstehen, eine Sprache oder verliert es beinahe, und das ist die Bilderprache des Films!

Heinz H. Delfs.



Ada Barowa und Gustaf Gründgens werden in Filmen der Tobis wirken. (Aufnahme: Tobis)

Söderbaum wurde bekannt durch ihr „Amen“ in dem Film „Jugend“, der auf der diesjährigen Biennale in Venedig gezeigt werden wird. In ihrem nächsten Film „Bermeide Spuren“ arbeitet unter der Leitung ihres Entdeckers seit dortan. Silde Krabi, die in dem Film „Terence“ bekannt wird, wird in einem Film zusammen mit Albert Matzger (Hedwig) in zwei anderen Filmen mit drei von Dönges für Partner sein. Beide Darsteller gehören eben wie Johannes Steller, Hermann Braun und Hans Hodson zu dem Nachwuchs, der seine „Welterfahrung“ bereits erfolgreich bestritten hat und der auch in der neuen Produktion in mehreren Filmen erscheinen wird.

Man darf nicht vergessen, daß in dem letzten Jahr hundert unterlassen wurde, im Programmfilm und Teilerwerb die Namen der deutschen Sprecher zu nennen. Und das nicht nur bei weniger guten Synchronisierungen, sondern auch - um ein Beispiel aus der vergangenen Spielzeit zu bringen - bei einer die so gelungene wie die der „Kamelienkinder“.

So wird noch das Programm zu nennen sein, das der heiteren Alice gewidmet ist, und in dem man Hans Hodson, Johannes Steller, Hermann Braun, Hans Hodson, Maria Bard, Silde Krabi, die schöne So Anna, um nur ein paar der Sterne zu nennen, und ihre Partner werden (sein) Günther Kröschel, Karl Vubovic, Hans Söhner, Paul Hörbiger, Wolf Albano-Rettig, eine Liste die sich hier wie dort noch beliebig verlängern läßt.

Am Filmband der Welt

Die Venediger Filmfestspiele drückt zur Zeit an den historischen Stätten in Venedig und Padua ein Film aus dem Privatleben der Königin Katarina, der der Titel führt: „Zehnte italienische Jahre“. Es ist der zweite Film aus dem Privatleben der Königin Katarina. Der Verfasser des Manuskripts ist Sir Robert Lytton, der jahrelange langjährige Unterstaatssekretär im englischen Außenamt.

In Hollywood werden für die Saison 1938/39 rund 500 Spielfilme vorbereitet. An ihnen werden 615 Hauptrollen, 129 Nebendarsteller und 293 Autoren mitwirken.

Die Tobis kündigt an

Das Programm für die Spielzeit 1938/39

In der Reihe der Veranstaltungsbereitungen der Produktionen der Filmgesellschaften sollen wir heute das Programm der Tobis festlegen.

Die Tobis-Filmkunst kündigt ihr Filmprogramm für die Produktion 1938/39 an. An der Spitze der Namen, die wir in dieser Ankündigung lesen, darf natürlich Emil Jennings, An der kommenden Saison werden wir den großen Darsteller, der heute zugleich das künstlerische Gesicht der Tobis-Produktion als Vorkämpfer des Ausschusses für künstlerische Fragen verantwortlich bestimmt, in einem großen Filmwerk sehen, das in zwei abendfüllende Filme gegliedert ist. Hans Hodson inszeniert nach einem Manuskript des Dichters Hans Hodson diesen deutschen Spielfilm, der voranschreitend den Hauptteil „Der weiße Segel“ tragen wird. Es ist der Tobis-Filmkunst weiter gelangen, eine Persönlichkeit wie Gustaf Gründgens als Schauspieler dem Film gewonnen zu haben. Die Kinobesucher werden die Möglichkeit bekommen, ihn im Film „Taus auf dem Wasser“ in einer Rolle, die seiner Weisheit entspricht, mit Spielfilm Schmitz als Partnerin zu erleben.

Spiel kam er, doch er kam: Curt Götz ist jetzt unter dem Film-Nachwuchs eingetragene. Bis lang gedauert, bis dieser Schauspieler, der die deutschen Theaterbesucher seit vielen Jahren nicht nur als Zwickelstar und Charakter, sondern auch als Autor wichtiger Komödien erweist, in diesen Eigenschaften nun auch dem Film dienen wird. Man darf auf seinen ersten Film, der der Anfang einer Reihe von Curt-Götz-Filmen sein soll, „Napoleon ist an allem schuld“, gefasst sein. Und Paula Wessell gehört zu den Hauptdarstellerinnen des neuen Tobis-Programms; sie wird diesmal - in einem fröhlichen Stoff vor eine neuartige und reizvolle Aufgabe gestellt.

Es ist nicht möglich, bei einer Produktion von 36 Filmen auch nur entfernt einen Überblick über alle die Schauspieler zu geben, die in ihnen mitwirken. Bekanntheit nur uns auf Darsteller, deren Namen durch langjährige Arbeit im deutschen Film bereits zu Begriffen wurden. Darunter wird freilich Namen, die wenn man die Zeit ihrer Bekanntheit nur berücksichtigt wollte, eigentlich noch als Nachwuchs bezeichnen werden müßten. Die Nachwuchsförderung hat gute Früchte getragen. Man braucht da nur den Namen einer jungen Schauspielerinnen anzuführen: Arifina Söderbaum und Silde Krabi. Arifina

Schönes Filmpaar



Lorella Young und Robert Toretta in „Frauenherz“ (Aufnahme: Tobis)

Hallische Erstaufführungen

CT. Riebeckplatz: Frauehne

Mit seinen besten Schauspielern geht die amerikanische Filmgesellschaft 20. Jhd. Century Fox einmal mit Entschiedenheit an ein Problem heran, welches für das moderne Amerika sicherlich von erheblicher, entscheidender Bedeutung ist wie in der Alten Welt. Will man immer von junger amerikanischer Kultur sprechen, so darf man doch dabei nicht übersehen, daß gerade ein Land, in dem der Erfolg des einzelnen aus dem freien Schicksal der Götter geboren wird, die Frage der sozialen Einbürgerung der Bewohner auf die natürliche Weise sich im Sinne des ganz nährlichen und mit Härte verneinenden Einzelbewusstseins entgegenstellt. Wie kommt die Kraft zwischen ihm und sich. Und nun einmal nicht die leuchtigste Zandelm mit einem Kind aus dem Volke zu geben, was die Wästel des Filmes „Frauehne“, an dem neben seinem schmalen Gesichtsbildchen dem freien Schicksal der Götter geboren wird, die Frage der sozialen Einbürgerung der Bewohner auf die natürliche Weise sich im Sinne des ganz nährlichen und mit Härte verneinenden Einzelbewusstseins entgegenstellt. Wie kommt die Kraft zwischen ihm und sich. Und nun einmal nicht die leuchtigste Zandelm mit einem Kind aus dem Volke zu geben, was die Wästel des Filmes „Frauehne“, an dem neben seinem schmalen Gesichtsbildchen dem freien Schicksal der Götter geboren wird, die Frage der sozialen Einbürgerung der Bewohner auf die natürliche Weise sich im Sinne des ganz nährlichen und mit Härte verneinenden Einzelbewusstseins entgegenstellt. Wie kommt die Kraft zwischen ihm und sich.

Beitrag über Amazonas, Tcheran, Herat, Kishgar durch Zirkus, Monogel und China bis nach Beijing führt, ist wie Eben Hedra nachgewiesen hat, die kulturelle und naturgeschichtliche Bedeutung der Weltungstraße zwischen den alten Völkern des Westens und Ostens erweist. Vor fast 700 Jahren hat auch der Venezianer Marco Polo diese Straße bereist. Vor farsum ist eine französische Expedition mit eigens für dieses Unternehmen konstruierten Autos angeschlossen, um den Spuren des alten Kulturweges zu folgen. Von dieser Karawanenfahrt über den Himalaya, deren Leitung G. M. Haardt und V. Audouin Dubreuil hatten, handelt der Film „Jabonah“. Die Expedition, nur noch in Erinnerung erhalten, hat an Abenteuerlichkeit nichts einbüßen, wiewohl der Expedition alle Hilfsmittel moderner Technik zur Verfügung gefunden haben. Aber was belangt dies gegen die großartige vorweltliche Natur dieses gewaltigen Erdteils. Es ist die Lebenswelt, recht eigentlich die ewige Zeit, die uns hier in den tiefsten Bergfelsen des Himalaya und in der Wüste verbergen, in den weltzeitbedeutenen Gezeiten wider Stämme entgegenkommt. Man erlebt Szenen wie aus früheren Zeiten, unheimlich, dunkel, rätselhaft. Überall bedrängt die schattige Natur mit ihrer unvorstellbaren Dämone die moderne Karawane. Harte Proben gegen Hitze, Kälte, Sand und Schneestürme hat sie fortgesetzt zu bestehen. Dazu weiterleuchtet am Horizont die Gefahr mitfarischer Stämme und weiterhin die kriegerischen Sanktionen zwischen Japan und China. Merkwürdige Gezeiten, Menschen mit furchtbaren Kulturen stehen an uns vorbei. Dort unendlich sind die Wunderwelt, die das Gelände der Expedition entgegenstellt. So liefert denn dieser Film ein großartiges Bild von dem Inneren der Welt, von einer unheimlichen Ausnahme und unheimlichen Lebensformen die Phantasie jedes Europäers überleben. Der Film ist weiterhin ein Dokument europäischer Erobererfreude, ein Dokument zugleich des Landdranges und des Dilemmas. Eine Fülle von interkulturellen kulturellen Material liefert hier die erste asiatische Studie über Asien zusammengetragen worden. Unvergleichlich sind die zum Teil wunderbaren Aufnahmen von der Hebung des Himalaya, von den Gesteinen aus den Tiefen transischer, tibetanischer und mongolischer Stämme.

CT. G. Ulrichstr.: Jabonah - Jabonah

Mit dem Film „Jabonah - Jabonah“, das heißt „Sornwärts, vortwärts“ haben die Karawanenführer vor einem Jahrtausend auf der untern 12500 Kilometer langen, quer durch den höchsten Gebirgszug der Welt, die erhabenen Höhe - Dielem im Grunde also sehr erhabenen Film geht als Arryfilm eine Autocette durch Kamerun vorans, welche die Arbeit der deutschen Filmkunst in einem lebendigen Bild erweisen läßt. Hosi Keller.

Spielplan der übrigen Lichtspielhäuser

Der Spielplan der übrigen hallischen Lichtspielhäuser stellt sich folgendermaßen dar: mittlere Theaterburg, Der Überläufer; Capitol, Wen du eine Schwiegermutter hast.

Stellen-Anzeigen

Hoch- und Tiefbau-Techniker
Erfahren
mit langjähriger Praxis sofort gesucht.

Bezahlung erfolgt nach der neuen T. O. A., zuzüglich Ueberstundenzuschläge u. Beurlaubungszulage. Vergütung der Zureisungskosten, Trennungsgeldzahlung. Umzugskostenbefreiung nach den bestehenden Bestimmungen. Arischer Nachweis und nationale Zuverlässigkeit Bedingung. Bewerbung mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Lichtbild sowie Antrittstermin an:

Bauleitung der Luftwaffe
Linz an der Donau, Postfach 113

Tuchversand sucht
VERTRETER
zum Verkauf von Herren- und Damenstoffen ein Beamte und Angestellte. Spezialität: Herrenkleidungsstoffe. Wir bitten zur arischen Bewerbuung mit nachweisbarem Erfolg, genaue Tätigkeitsverlauf mit Lichtbild und Angaben über Kundenkreis, Bezirk und Umsatz zu senden an:

Eberhardt & Co., Tuche u. Kleiderstoffe
Kottbus

Edelstahl-
Vertreter für die Plätze Halle und Magdeburg sucht Werksvertretung bedeutenden Stahlwerkes. Geeignete, bei der Kundschaft eingeführte Herren richten ihre Zuschrift unter Fr. 72269 an Acla, Berlin W 35.

Hiesige Kolonialwaren-Großhandlg.
sucht zum 1. Oktober tüchtigen, branchekundigen, strebsamen, jungen

Lageristen
sowie für eingeführte Tour Heiligen, vorwärtsstrebenden

Reisenden
eventuell sofort oder per 1. Oktober. Offerten unter T. 9177 HN-Ulrichstraße.

Reisenden
für die Gebiete Sachsen - Thüringen - Mitteldeutschl. gen. Fixum u. Provision. Kleiner, handlicher, arischer Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Bild, Gehaltsansprüche sind zu senden unter T. 9017 an HN-Ulrichstraße.

Hauptfachbearbeiter
für Rechnungsabteilung u. Masse eines großen mitteldeutschen Siedlungsunternehmens gesucht. Kenntnisse im Mahn- und Klagewesen, Abrechnungen und Buchhaltung erforderlich. Angebote mit Lebenslauf, Lichtbild u. Zeugnisabschriften unter Angabe der Gehaltsansprüche und frühesten Eintrittstermin erbeten unter T. 8697 an die HN-Ulrichstraße.

Tüchtige Vertreter Herren
sowie für eingeführte Tour Heiligen, vorwärtsstrebenden

Fabriklager
Zigaretten - Tabake - Zigaretten sucht sofort auf Provision gut eingeführten

Junger Schlosser
wird sofort eingestellt in gute Darstellung gesucht.

Elektronenbau Halle
M. Kirchgess
Gutenbergstraße 15

Stüft auf Rechnung
(Renten) zu betreiben. Subvention 1000,- bis 3000,- unter u. K. 3600 28/11/38

Große Volks-u. Lebensversicherung
Bestand mit Inkassoverfahren vorwiegend. Versuchen Sie den besten Bezirk. **Bezirksinspektor**
gegen Gehalt, Spesen u. Provision. Bestand mit Inkassoverfahren vorwiegend. Versuchen Sie den besten Bezirk. Fachkenntnis, die bisher erfolgreich tätig waren u. Leistungen nachweisen können. Angeb. erl. unt. S. 602 durch Anzeigenvermittlung, Desdorf, Halle S., Schwesischestr. 1.

Versand-Transportarbeiter
Nur schriftliche Bewerbungen mit Angabe v. Alter, Familienstand und bisheriger Tätigkeit an: **Halleische Röhrenwerke**
Aktien-Gesellschaft, Halle (Saale), Schillerstr. 205.

Hausbursche
kräftig u. intelligent, im Alter von 15-22 Jahren gesucht. Vorzug ist auf Arbeitshaus. **Pötel & Wrokanek K.G.**
Am Leipziger Turm.

Bediener
für die Bedienung der Maschinen. **Bediener**
für die Bedienung der Maschinen. **Bediener**
für die Bedienung der Maschinen.

Radfahrer
zum sofortigen Eintritt. **Radfahrer**
zum sofortigen Eintritt.

Arbeiter
für die Arbeit in der Fabrik. **Arbeiter**
für die Arbeit in der Fabrik.

Bediener
für die Bedienung der Maschinen. **Bediener**
für die Bedienung der Maschinen.

Arbeiter
für die Arbeit in der Fabrik. **Arbeiter**
für die Arbeit in der Fabrik.

Arbeiter
für die Arbeit in der Fabrik. **Arbeiter**
für die Arbeit in der Fabrik.

Arbeiter
für die Arbeit in der Fabrik. **Arbeiter**
für die Arbeit in der Fabrik.

Arbeiter
für die Arbeit in der Fabrik. **Arbeiter**
für die Arbeit in der Fabrik.

Arbeiter
für die Arbeit in der Fabrik. **Arbeiter**
für die Arbeit in der Fabrik.

Arbeiter
für die Arbeit in der Fabrik. **Arbeiter**
für die Arbeit in der Fabrik.

Arbeiter
für die Arbeit in der Fabrik. **Arbeiter**
für die Arbeit in der Fabrik.

Arbeiter
für die Arbeit in der Fabrik. **Arbeiter**
für die Arbeit in der Fabrik.

Arbeiter
für die Arbeit in der Fabrik. **Arbeiter**
für die Arbeit in der Fabrik.

Wir suchen eine jüngere Vorfürhdame
Größe 42
zum sofortigen oder baldigen Eintritt. Gute Erscheinung, gepflegt. Äußere u. tadellose Umgangsformen Bedingung. Schriftl. Bewerbungen unter Beifügung der Zeugnisabschriften, Lichtbild u. Angabe d. Gehaltsansprüche od. persönl. Vorstellung vormitt. **MODEHAUS HERRMANN K.G.**

Wir suchen zum sofortigen Eintritt evtl. 1. September tüchtige, jüngere Verkäuferinnen
für unsere Abteilungen

Damen-Hüte
Woll- und Seidenstoffe
Damen-Wäsche
Baby-Ausstattungen.

Nur arische Fachkräfte mit angenehmen Äußeren und tadellosem Umgangsformen wollen sich schriftlich unter Beifügung der Zeugnisabschriften, Lichtbild und Angabe der Gehaltsansprüche bewerben oder vormittags persönlich vorstellen.

MODEHAUS HERRMANN K.G.

Für die Nähmaschinen-Abtlg. suche ich erste Verkäuferin
mit besten Verkaufsergebnissen. Siamis in der Lage sein, Haushaltsmaschinen gut vorzuführen u. der Kundenschaft gründliche Anleitung in allen Nebensachen (auch auf Zickzack-Maschinen) zu geben. Ausführb. Bewerb. erbetet

Prophete
Das Nähmaschinen - Fachgeschäft

Wir suchen per sofort oder spätestens 1. Oktober für unser besten Spezial-Geschäft eine tüchtige, branchekundige Verkäuferin.
Referenzen sowie Gehaltsansprüche erbeten. **Kress & Co., Halle (Saale), Pfännerhöhe 4.**

Wir suchen zum 1. Oktober 1938 eine perfekte Stenotypistin
Bezahlung erfolgt nach Tarifklasse III des RTV. Günstig, durchgehende Arbeit. Schriftliche Bewerbungen an: **Iduna - Germania Versicherungs-Gesellschaft, Platz der SA. 10.**

Wir suchen zum 1. Oktober 1938 eine perfekte Stenotypistin
Bezahlung erfolgt nach Tarifklasse III des RTV. Günstig, durchgehende Arbeit. Schriftliche Bewerbungen an: **Iduna - Germania Versicherungs-Gesellschaft, Platz der SA. 10.**

Wir suchen zum 1. Oktober 1938 eine perfekte Stenotypistin
Bezahlung erfolgt nach Tarifklasse III des RTV. Günstig, durchgehende Arbeit. Schriftliche Bewerbungen an: **Iduna - Germania Versicherungs-Gesellschaft, Platz der SA. 10.**

Wir suchen zum 1. Oktober 1938 eine perfekte Stenotypistin
Bezahlung erfolgt nach Tarifklasse III des RTV. Günstig, durchgehende Arbeit. Schriftliche Bewerbungen an: **Iduna - Germania Versicherungs-Gesellschaft, Platz der SA. 10.**

Wir suchen zum 1. Oktober 1938 eine perfekte Stenotypistin
Bezahlung erfolgt nach Tarifklasse III des RTV. Günstig, durchgehende Arbeit. Schriftliche Bewerbungen an: **Iduna - Germania Versicherungs-Gesellschaft, Platz der SA. 10.**

Wir suchen zum 1. Oktober 1938 eine perfekte Stenotypistin
Bezahlung erfolgt nach Tarifklasse III des RTV. Günstig, durchgehende Arbeit. Schriftliche Bewerbungen an: **Iduna - Germania Versicherungs-Gesellschaft, Platz der SA. 10.**

Wir suchen zum 1. Oktober 1938 eine perfekte Stenotypistin
Bezahlung erfolgt nach Tarifklasse III des RTV. Günstig, durchgehende Arbeit. Schriftliche Bewerbungen an: **Iduna - Germania Versicherungs-Gesellschaft, Platz der SA. 10.**

Wir suchen zum 1. Oktober 1938 eine perfekte Stenotypistin
Bezahlung erfolgt nach Tarifklasse III des RTV. Günstig, durchgehende Arbeit. Schriftliche Bewerbungen an: **Iduna - Germania Versicherungs-Gesellschaft, Platz der SA. 10.**

Wir suchen zum 1. Oktober 1938 eine perfekte Stenotypistin
Bezahlung erfolgt nach Tarifklasse III des RTV. Günstig, durchgehende Arbeit. Schriftliche Bewerbungen an: **Iduna - Germania Versicherungs-Gesellschaft, Platz der SA. 10.**

Bürohilfe (Münchener)
für die Buchhaltung. **Bürohilfe (Münchener)**
für die Buchhaltung.

Stenotypistin
zum sofortigen Eintritt. **Stenotypistin**
zum sofortigen Eintritt.

Stenotypistin
zum sofortigen Eintritt. **Stenotypistin**
zum sofortigen Eintritt.

Stenotypistin
zum sofortigen Eintritt. **Stenotypistin**
zum sofortigen Eintritt.

Stenotypistin
zum sofortigen Eintritt. **Stenotypistin**
zum sofortigen Eintritt.

Stenotypistin
zum sofortigen Eintritt. **Stenotypistin**
zum sofortigen Eintritt.

Stenotypistin
zum sofortigen Eintritt. **Stenotypistin**
zum sofortigen Eintritt.

Stenotypistin
zum sofortigen Eintritt. **Stenotypistin**
zum sofortigen Eintritt.

Stenotypistin
zum sofortigen Eintritt. **Stenotypistin**
zum sofortigen Eintritt.

Stenotypistin
zum sofortigen Eintritt. **Stenotypistin**
zum sofortigen Eintritt.

Stenotypistin
zum sofortigen Eintritt. **Stenotypistin**
zum sofortigen Eintritt.

Stenotypistin
zum sofortigen Eintritt. **Stenotypistin**
zum sofortigen Eintritt.

Stenotypistin
zum sofortigen Eintritt. **Stenotypistin**
zum sofortigen Eintritt.

Stenotypistin
zum sofortigen Eintritt. **Stenotypistin**
zum sofortigen Eintritt.

Stenotypistin
zum sofortigen Eintritt. **Stenotypistin**
zum sofortigen Eintritt.

Stenotypistin
zum sofortigen Eintritt. **Stenotypistin**
zum sofortigen Eintritt.

Stenotypistin
zum sofortigen Eintritt. **Stenotypistin**
zum sofortigen Eintritt.

Stenotypistin
zum sofortigen Eintritt. **Stenotypistin**
zum sofortigen Eintritt.

Stellen-Anzeigen

Offene Stellen Weibliche

Kindertische, Wascheffekt, Kleidermacherin, etc.

Sanfter Anfertigung, Kleidermacherin, etc.

Wichtiges Hausmädchen, Kleidermacherin, etc.

Sanfter Anfertigung, Kleidermacherin, etc.

Wichtiges Hausmädchen, Kleidermacherin, etc.

Sanfter Anfertigung, Kleidermacherin, etc.

Wichtiges Hausmädchen, Kleidermacherin, etc.

Sanfter Anfertigung, Kleidermacherin, etc.

Wichtiges Hausmädchen, Kleidermacherin, etc.

Sanfter Anfertigung, Kleidermacherin, etc.

Wichtiges Hausmädchen, Kleidermacherin, etc.

Sanfter Anfertigung, Kleidermacherin, etc.

Wichtiges Hausmädchen, Kleidermacherin, etc.

Sanfter Anfertigung, Kleidermacherin, etc.

Wichtiges Hausmädchen, Kleidermacherin, etc.

Sanfter Anfertigung, Kleidermacherin, etc.

Wichtiges Hausmädchen, Kleidermacherin, etc.

Sanfter Anfertigung, Kleidermacherin, etc.

Wichtiges Hausmädchen, Kleidermacherin, etc.

Sanfter Anfertigung, Kleidermacherin, etc.

Fahrzeuge Verkäufe

Steuerfrei 2 Liter Mercedes-Limousine, Opel Olympia Cabriolet, etc.

Ausbildung als Autofahrer, Fahrschule O. Stranz, etc.

Tempo Wagen, wassergekühlt, HEINRICH WOLFF, etc.

Vorführungswagen, Cabriolet, etc.

Alle Führerscheine, markante gute Ausbild., etc.

Motorrad, etc.

Motorrad, etc.

Motorrad, etc.

Motorrad, etc.

Motorrad, etc.

Motorrad, etc.

Motorrad, etc.

Motorrad, etc.

Motorrad, etc.

Motorrad, etc.

Motorrad, etc.

Motorrad, etc.

Motorrad, etc.

Motorrad, etc.

Motorrad, etc.

Motorrad, etc.

Billig und gut!

Schöne Schlafzimmer, stabile Ausführung, etc.

Möbel-Myzyk, eigene Tischlerei, etc.

Achtung! Küchen, Schlafzimmer, Wohnzimmer, etc.

Möbel-Myzyk, eigene Tischlerei, etc.

Achtung! Küchen, Schlafzimmer, Wohnzimmer, etc.

Möbel-Myzyk, eigene Tischlerei, etc.

Achtung! Küchen, Schlafzimmer, Wohnzimmer, etc.

Möbel-Myzyk, eigene Tischlerei, etc.

Achtung! Küchen, Schlafzimmer, Wohnzimmer, etc.

Möbel-Myzyk, eigene Tischlerei, etc.

Achtung! Küchen, Schlafzimmer, Wohnzimmer, etc.

Möbel-Myzyk, eigene Tischlerei, etc.

Achtung! Küchen, Schlafzimmer, Wohnzimmer, etc.

Möbel-Myzyk, eigene Tischlerei, etc.

Achtung! Küchen, Schlafzimmer, Wohnzimmer, etc.

Möbel-Myzyk, eigene Tischlerei, etc.

Achtung! Küchen, Schlafzimmer, Wohnzimmer, etc.

Möbel-Myzyk, eigene Tischlerei, etc.

Achtung! Küchen, Schlafzimmer, Wohnzimmer, etc.

Möbel-Myzyk, eigene Tischlerei, etc.

Achtung! Küchen, Schlafzimmer, Wohnzimmer, etc.

Eiserne Bettstellen

Schöne, solide, etc.

2000 Dachstuhl, etc.

Mauersteine, etc.

Möbel, etc.

Möbel, etc.

Möbel, etc.

Möbel, etc.

Möbel, etc.

Möbel, etc.

Möbel, etc.

Möbel, etc.

Möbel, etc.

Möbel, etc.

Möbel, etc.

Möbel, etc.

Möbel, etc.

Möbel, etc.

Möbel, etc.

Möbel, etc.

Möbel, etc.

Möbel, etc.

Aufführungs- und Bühnenmaschinen

Handarbeits-Schule, etc.

Handarbeits-Schule, etc.

Handarbeits-Schule, etc.

Handarbeits-Schule, etc.

Handarbeits-Schule, etc.

Handarbeits-Schule, etc.

Handarbeits-Schule, etc.

Handarbeits-Schule, etc.

Handarbeits-Schule, etc.

Handarbeits-Schule, etc.

Handarbeits-Schule, etc.

Handarbeits-Schule, etc.

Handarbeits-Schule, etc.

Handarbeits-Schule, etc.

Handarbeits-Schule, etc.

Handarbeits-Schule, etc.

Handarbeits-Schule, etc.

Handarbeits-Schule, etc.

Handarbeits-Schule, etc.

Handarbeits-Schule, etc.

Handarbeits-Schule, etc.

Das Blatt der Keimanzeigen

Universitäts- und Landesbibliothek Sachsen-Anhalt

urn:nbn:de:gbv:3:1-847529-193808135/fragment/page=0024